

Enciclopedia de clasificación de basura

～Por favor cheque esta guía para ayudarle a decidir sobre la separación de basura～

スペイン語版

■Excepción a una parte de las basuras combustibles e incombustibles, si no pones en las Bolsas designado por la ciudad de Chiba, no se irá colectar la basura.  
 ■En la tabla de abajo, si es "basura combustible", "basura combustible o artículos voluminosos", "basura incombustible", "basura incombustible y residuos voluminosos", a menos que use bolsa designada de cada tamaño de residuos inflamables (cuatro tipos de bolsas de 10 litros 45 litros), basura incombustible (20 litros) (※) se tratará como basura de gran tamaño.  
 (※La "bolsa de tamaño especificado" es una bolsa designada de acuerdo con el tamaño de la boca de la bolsa.)

- En la tabla de abajo "plástico duro" es que hay firmeza cuando doblar a mano.
- El "plástico suave" es que cambia de forma cuando doblar a mano.
- Si haber algo dentro, vaciar su contenido y botar.
- Descarte las que contienen las baterías. Retire las pilas.
- Reciclar desde temprano en la mañana hasta 8:00 de la mañana, de acuerdo a fecha de recogida de cada tipo de basura, determinado en la región.

—Chiba City Guía de la Ciudad de Chiba Cómo reducir y desechar la basura del hogar

2018.6.5

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
IHクッキングヒーター・IH調理器	IH calentador de cocción, cocina IH	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ICレコーダー	grabadora IC	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
アイスノン(保冷剤)	paquete de hielo	可燃ごみ	Basura Combustible		
アイスピック	picahielo	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ	envuelva con papel y escriba PELIGROSO
アイス枕	almohada de hielo	可燃ごみ	Basura Combustible		
アイロン	plancha	不燃ごみ	Basura incombustible		
アイロンプリントの紙	papel de impresión en hierro	可燃ごみ	Basura Combustible		
アイロン台	tabla de planchar	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
赤ちゃんハイイス	silla plegable para bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
空き缶(飲食用)	latas vacías (para comida)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	basura reciclable	水ですすぐ	Lavar con agua (limpar con agua)
空き缶(飲食用以外のもの)	latas vacías (que no sean para comida y bebida)	不燃ごみ	Basura incombustible		
空き缶のフタ(金属製)(飲食用以外)	tapas de latas vacías (de metal) (que no sean para comida y bebida)	不燃ごみ	Basura incombustible		
空き缶のフタ(プラスチック製)	tapas de latas vacías (plásticos)	可燃ごみ	Basura Combustible		
空き缶のフタ(金属製)(飲食用)	tapas de latas vacías (metálicas) para alimentos	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	basura reciclable		
空きびん(飲食用以外)	botellas vacías (que no sean para comida y bebida)	不燃ごみ	Basura incombustible		
空きびん(有毒性の薬品が入っていたもの)	botella vacía de productos químicos tóxicos)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	購入店・回収協力店等へ相談してください。	consulte la tienda onde compró o tienda de reciclaje.
空きびん(飲食用)	botellas vacías de alimentos y bebidas	資源物(びん・缶・ペットボトルの【びん】)	basura reciclable	水ですすぐ	lavar con agua (limpar con agua)
空きびんのフタ(プラスチック製)	tapa de las botellas vacías (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
空きびんのフタ(金属製)(飲食用)	tapas de botellas vacías (de metal para alimentos y bebidas)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	basura reciclable		
空きびんのフタ(金属製)(飲食用以外)	tapas de botellas vacías (de metal) (que no sean para comida y bebida)	不燃ごみ	Basura incombustible		
アクセサリー(指輪、ネックレスなど)(金属製)	accesorios (anillos, collares, etc.) (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
アクセサリー(指輪、ネックレスなど)のケース・容器(プラスチック製)	caja de plástico para accesorios (anillos, collares, etc.)	不燃ごみ	Basura incombustible		
アクセサリー(指輪、ネックレスなど)のケース・容器(紙製・木製)	caja de madera para accesorios (anillos, collares, etc.)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
アクリルタワシ	estrapajo acrílico	可燃ごみ	Basura Combustible		
アコーディオン	acordeón	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
アコーディオンカーテン	cortina de acordeón	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
足ふきマット	alfonbrilla para limpiar los pies	可燃ごみ	Basura Combustible		
アタッシュケース(硬いプラスチック製、金属製)	maletín (plástico duro, metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
アタッシュケース(柔らかいプラスチック製)	maletín (hecho de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
厚紙	papel grueso	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
圧着はがき(はがして読むもの。親展はがきなど)	despegar las tarjetas	可燃ごみ	Basura Combustible		
圧力鍋	olla de presión	不燃ごみ	Basura incombustible		
アノラック(ウインドブレーカー)	chaqueta capucha	可燃ごみ	Basura Combustible		
油(自動車、バイク、機械用)	aceite (automóviles, motocicletas, maquinaria)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
油(食用油)	aceite (aceite de cocina)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
油かす	torta de aceite	可燃ごみ	Basura Combustible		
油紙・油とり紙	papel para secar	可燃ごみ	Basura Combustible		
油缶	lata de aceite	不燃ごみ	Basura incombustible		
油こし紙	papel filtro para aceite	可燃ごみ	Basura Combustible		
油こし器(金属製)	colador de aceite (metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
油刺し	engrasador	不燃ごみ	Basura incombustible		
油びん	botella de aceite	不燃ごみ	Basura incombustible		
油よけ(コンロの周りに使用する、金属製のもので硬いもの)	retenes de aceite (para usar alrededor de la estufa, las cosas duras esos hechos de metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	不燃ごみの指定袋に入る大きさに切断すれば「不燃ごみ」	si la basura incombustible es cortada a un tamaño para entrar en la bolsa de "basura incombustible"
雨ガッパ	capa impermeable (sin manga)	可燃ごみ	Basura Combustible		
雨戸	puerta corrediza	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
雨どい(プラ製)	canalán (plástico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
網(金属製)	red (de metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
網(昆虫採集用などで長い柄(木製)のついたもの)	red de madeira mango largo para recoger insectos etc.	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño	可燃ごみの指定袋に入る大きさに切断すれば「可燃ごみ」	corde a un tamaño para entrar en la bolsa designada de "residuos combustibles"
網(昆虫採集用などで長い柄(木製以外)のついたもの)	red no de madeira mango largo para recoger insectos etc.	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	不燃ごみの指定袋に入る大きさに切断すれば「不燃ごみ」	si la basura incombustible es cortada a un tamaño para entrar en la bolsa de "basura incombustible"
網(昆虫採集用などの網の部分)	red (parte de la red, tales como para la recogida de los insectos)	可燃ごみ	Basura Combustible		
網入りガラス	vidrio armado	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
編み機	máquina de tejer	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
網戸	puerta de tela metálica	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
網戸の網部分	parte de la tela metálica	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
編み針(木製)	aguja de tejer (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
編み針(木製以外)	aguja de tejer (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
アルカリ電池	batería alcalina	有害ごみ	polvo nocivo		
アルバム	álbum	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミガード(天ふらガード)	protector de aluminio (guardia de tempura)	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミ加工紙	papel procesado de aluminio	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミ缶(飲食用)	latas de aluminio (para alimento)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
アルミ缶(飲食用以外)	latas de aluminio (que no sean para comida y bebida)	不燃ごみ	Basura incombustible		
アルミコーティングのブラ袋	bolsas de plástico de codificación de aluminio	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミサッシ	marco de ventana	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
アルミ製のコップ・皿	copas y platos hecho de aluminio	不燃ごみ	Basura incombustible		
アルミトレイ	bandeja de aluminio	不燃ごみ	Basura incombustible		
アルミパイプ洋服かけ	armadores pregable	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
アルミ箔(アルミホイル)の芯	dentro de papel de aluminio	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミ箔(台所用)	papel de aluminio (para la cocina)	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミ箔の皿・器など(手で曲げられるもの)	platos y utensilios desechable de aluminio (que poden doblar con la mano)	可燃ごみ	Basura Combustible		
アルミホイール(自動車部品)	pieza dealuminio de automóviles	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
アルミホイル(台所用)	papel de aluminio (para la cocina)	可燃ごみ	Basura Combustible		
泡だて器	batidor	不燃ごみ	Basura incombustible		
あんか	calientapiés	不燃ごみ	Basura incombustible		
安全ピン	pin de seguridad	不燃ごみ	Basura incombustible		
安全靴	botas de seguridad	可燃ごみ	Basura Combustible		
アンテナ	antena	粗大ごみ	basura de gran tamaño	小型のもので不燃ごみの指定袋に入れば「不燃ごみ」	se for incombustible, colocar pequeñas basuras en una bolsa de basura incombustible (basura incombustible)
アンプ(楽器用)	amplificador (para instrumentos musicales)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	小型のもので不燃ごみの指定袋に入れば「不燃ごみ」	se for incombustible, colocar pequeñas basuras en una bolsa de basura incombustible (basura incombustible)
いこう(衣桁)・えもんかけ	percha	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
イコライザー	igualada	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
石(自然石、漬物石、庭石)	piedra (piedra natural, encurtidos piedras, piedras de jardín)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
石臼	piedra de molino	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
衣装ケース(プラ製)	vestimanta de plástico	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
衣装箱・茶箱	cajón de té	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
移植ゴテ	pala de trasplante	不燃ごみ	Basura incombustible		
移植ベラ(プラスチック製・金属製)	espátula de trasplante (de plástico o de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
椅子(いす)	silla	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
板(木製)(厚さ10cm以内、長さは可燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	tablero de espesor de menos de 10 cm de longitud para entrar en la bolsa designada para basura combustible)	可燃ごみ	Basura Combustible		
木の板(厚さ10cm超15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	tabla de madera de un (espesor que sobrepase los 10cm y que no pase de 15cm, dentro de una longitud para entrar en la bolsa designada para basura incombustible)	不燃ごみ	Basura incombustible		
板(木製)(厚さ15cm以内、長さ150cm以内)	tablero de espesor de menos de 15 cm hasta 150cm de longitud	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
板ガラス	lamina de vidrio	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
一輪車	monociclo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
一升びん	medido de botella bushel	購入店へ返却または資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Regresar los reciclables en la compra de botellas, latas y botellas de plástico.	水ですすぐ	enjuague con agua
一升びんのフタ(プラスチック)	tapa de botellas de uno bushel (hecho de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
一升びんのフタ(金属製)	tapa de botellas bushel (hecha de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
一升びんのフタ(上が金属、下がプラスチック製)	tapa de botellas de uno bushel (hecho de metal y el inferior de plástico)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
一斗缶	tanque con capacidad de aproximadamente 18 litros	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20L)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20L) uno por uno para cada uno de los artículos
一斗缶(食用)	una lata (de alimentos)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
一斗樽(木製)	barril de madera	可燃ごみ	Basura Combustible		
一斗樽(木製以外)	barril (no de madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
糸・毛糸	hilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
井戸ポンプ(家庭用)	Así bomba (para uso doméstico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
イヌ・ネコのふん	heces de perros y gatos	可燃ごみ	Basura Combustible		
犬小屋・犬用ケージ(柵)	perrera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
犬の死体	cadáver de perro	環境事業所へ申込	Solicitud a la Oficina de Medio Ambiente		
犬のトイレ	aseo de perro	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
犬のトイレシート・砂	cuarto de aseo de arena para perro	可燃ごみ	Basura Combustible		
医薬品(液体のもの)	medicamento (líquido)	可燃ごみ	Basura Combustible	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	Si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
医薬品(固形のもの)	medicamento (pastilla)	可燃ごみ	Basura Combustible		
イヤホン・ヘッドホン	auriculares	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
衣料品の外袋(プラスチック製)	bolsa exterior de ropa (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
衣料品の留め具(購入した際の型崩れ防止用の留め具)(金属製・プラスチック製)	sujetadores de ropa (tipo de abrazadera para prevención de colapso en el momento de la compra) (de metal, plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
衣類乾燥機	secadora de ropa	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
衣類乾燥機	soporte secadora de ropa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
入れ歯	dentadura	不燃ごみ	Basura incombustible	(市役所本庁舎に回収BOXを設置しています)	(la sala de la municipalidad está equipada con cajas de colección)
色鉛筆	lápiz de color	可燃ごみ	Basura Combustible		
色紙(いろがみ)	papel de color	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	金紙、銀紙は「可燃ごみ」へ	papel dorado y plateado son "residuos combustibles"
印鑑(木製)	sello de madera	可燃ごみ	Basura Combustible		
印鑑(木製以外)	sello (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
インクカートリッジ(パソコンプリンター用)	cartucho de tinta (para la impresora PC)	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	電器店等の店頭回収にご協力ください。お近くに回収協力店がない場合は「不燃ごみ」へ	coopere con la reciclaje en la tienda de electrónicos. Si usted no tiene una tienda de cooperación cercano, bote como "basura incombustible"
インクジェット写真プリント用紙	papel de impresión de foto por inyección de tinta	可燃ごみ	Basura Combustible		
インクリボン	cinta de tinta	可燃ごみ	Basura Combustible		
インスタントカメラ	cámara instantánea	不燃ごみ	Basura incombustible		
インスタントコーヒーびんの内蓋	tapa interior del frasco de café instantáneo	可燃ごみ	Basura Combustible		
インスタントコーヒー詰め替え用の袋	bolsa de recarga de café instantáneo	可燃ごみ	Basura Combustible		
インスタント食品のタレ・具の袋	funda de comida instantánea	可燃ごみ	Basura Combustible		
インスタント食品の容器・袋	envase de comida instantánea	可燃ごみ	Basura Combustible		
インターホン	interfono	不燃ごみ	Basura incombustible		
インラインスケート	patinaje en línea	不燃ごみ	Basura incombustible		
飲料パック(紙製)(内側にコーティングのあるもの)	paquete de bebida (de papel) (recubrimiento de algunas cosas en el interior)	可燃ごみ	Basura Combustible		
飲料パック(紙製)(内側にコーティングのないもの)	paquete de bebida (de papel) (que no tiene revestimiento en el interior)	資源物(古紙・布類)の【古紙(紙パック)】	[Reciclables de papel (paquete de papel)] de Recursos (residuos de papel y tela)	水ですすいで乾かしてからひもで十文字に束ねる	enjuagar con agua, secar y atar transversalmente con una corda.
ウィッグ(付け毛)	peluca	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウインドファン(送風機、換気扇)	ventana de ventilador (ventilador, ventilación de ventilador)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ウインドブレーカー	rompevientos	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウィンナーの包装袋(プラスチック製)	bolsa de envasado wiener (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウェイクボード	wakeboard	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
植木ばさみ	tijeras de podar	不燃ごみ	Basura incombustible		
植木鉢	maceta	不燃ごみ	Basura incombustible		
植木鉢の土	planta en maceta	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
植木ポット(柔らかいプラスチック製)	pote de flor (de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウエストポーチ	riñonera	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウエットティッシュ	tejido húmedo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウォーターベッド	cama de agua	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ウォッシャー液容器(プラスチック製)	recipiente de líquido de lavado (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ウォッシュレット便座	asiento de inodoro	粗大ごみ	basura de gran tamaño		

	品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
う	うがい薬の容器(びん・プラスチック製)	envase de enjuague bucal (de botellas y plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	浮き袋(ビニール製)	vejiga (hecha de vinilo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	浮き輪	flotador	可燃ごみ	Basura Combustible		
	うちわ	abanico	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ウッドカーペット	alfombra de madera	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
	ウッドクラフト	artefactos de madera	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
	ウッドパネル	panel de madera	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
	腕時計(ベルトが金属製)	relojes de pulsera (cinturón de reloj hecho de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	腕時計(ベルトが金属製以外)	relojes de pulsera (que el cinturón de reloj no es de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible	ベルト部分はなるべく切り離して可燃ごみ	tanto como sea posible, separar la parte del cinturón y botar como residuo combustible
	乳母車	cochecito	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	羽毛ふとん	edredones	粗大ごみ	basura de gran tamaño	可燃ごみの指定袋に入れれば「可燃ごみ」	si se coloca los residuos en una bolsa designada de "residuos combustibles"
	ウレタン製品	productos de uretano	可燃ごみ	Basura Combustible		
	運動靴	zapatos de ejercicio	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ACアダプタ	adaptador de corriente	不燃ごみ	Basura incombustible		
エアークッション、エアーパーキン(緩衝材)(プラスチック製)	amortiguador de aire, embalaje de aire (material de relleno) (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible			
エアーマット	estera de aire	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño			
エアコン(クーラー)	aire acondicionado (frío)	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato			
エアコン(室内機・室外機)	aire acondicionado (unidad interior y exterior)	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato			
エアゾール缶	latas de aerosol	有害ごみ	polvo nocivo			
エアゾール缶のフタ(プラ製)	tapa de la lata de aerosol (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible			
映像・音響機器	equipos de vídeo y audio	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño			
HDDレコーダー	grabadora de disco duro	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。(投入口に入る大きさの物)	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares. (tamaño de la ranura grande)	
栄養ドリンクのびん	botella de bebida energética	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですぐ	enjuague con agua	
液晶ディスプレイ一体型パソコン	pantalla integrada de cristal líquido ordenador personal	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	家庭用パソコンリサイクルについて	para reciclaje de PC doméstico	
液晶テレビ	TV LCD	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato			
枝(太さ10cm以内、長さ50cm以内)	rama (dentro del 10 cm de espesor, longitud dentro de 50 cm)	可燃ごみ	Basura Combustible	ひもで束ねて、1回に出す量は片手で持てる大きさで3束程度。指定袋に入れなくて可。	atar con una corda, botar la cantidad del tamaño de tres paquetes a la vez, sin usar la bolsa designada.	
枝(太さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	rama (espesor de 10 cm-15 cm, longitud hasta el tamaño para entrar en la bolsa de designada de basura incombustible)	不燃ごみ	Basura incombustible			
枝(太さ15cm以内、長さ150cm以内)	rama (dentro del 15 cm de espesor, dentro de la longitud 150 cm)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).	

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
枝切りバサミ	tijeras de podar	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
絵の具	pinturas	可燃ごみ	Basura Combustible		
絵の具チューブ	tubo de tinta	可燃ごみ	Basura Combustible		
絵筆	pincel	可燃ごみ	Basura Combustible		
MD(ケースを含む)	MD (incluido la caja)	不燃ごみ	Basura incombustible		
MDプレーヤー(ポータブルタイプ)	reproductor de MD (tipo portátil)	不燃ごみ	Basura incombustible		
MDレコーダー	grabadora de MD	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
MOディスク・ケース	caja de disco MO	不燃ごみ	Basura incombustible		
LEDライト	luz LED	不燃ごみ	Basura incombustible		
LD・LDのケース	caja de LD	不燃ごみ	Basura incombustible		
LDプレーヤー	reproductor de LD	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
LPガスボンベ	cilindro de gas	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
エレキギター	guitarra eléctrica	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
エレクトーン(電子オルガン)	electones	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
絵を描いた画用紙	papel de dibujo usado	可燃ごみ	Basura Combustible		
園芸用の支柱	soporte de el pilar para uso de jardinería	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	不燃ごみの指定袋に入る大きさに切断すれば「不燃ごみ」	si la basura incombustible es cortada a un tamaño para entrar en la bolsa de "basura incombustible"
園芸用の土	tierra para la jardinería	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
園芸用の農薬	pesticidas para la jardinería	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
エンジンオイル(中身)	aceite de motor	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
エンジンオイルの缶	latas de aceite del motor	不燃ごみ	Basura incombustible		
縁石	bordillo	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
縁台	banco	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
延長コード・テーブルタップ	cable de extensión y cable de alimentación	不燃ごみ	Basura incombustible		
塩ビ管	tubo de PVC	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
鉛筆・鉛筆の芯	mina de lápiz	可燃ごみ	Basura Combustible		
鉛筆削り(手動・電動)	sacapuntas (manual y eléctrica)	不燃ごみ	Basura incombustible		
オイル(食用・自動車用・バイク用など)	aceite (para bicicleta, alimentación y autom óviles)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
オイルヒーター	calentador de aceite	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
オイル缶(食用)	latas de aceite (comestible)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
オイル缶(食用以外)	latas de aceite (aparte de comestible)	不燃ごみ	Basura incombustible		
オイル容器(プラスチック製)	envase de aceite (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
王冠(金属製フタ)	tapa de metal	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
応接用いす(スプリングあり)	silla de recepción regulable	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
応接用いす(スプリングなし)	silla de recepción estructural	粗大ごみ	basura de gran tamaño	スプリングの有無は製造メーカーにお問い合わせいただくか、カッターなどで切り開いて確認してください。	asegúrese con el fabricante la presencia o ausencia de resorte. Compruebe la abertura con una cortadora.
オーディオセット	equipo de audio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
オーディオラック(オーディオボード)	comoda para equipo de audio sonido	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
オーディオ機器	equipo de audio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
オートバイ・原動機付自転車	motocicleta	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
オーバーコート	abrigo	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)	毛皮や綿の入ったものは可燃ごみまたは粗大ごみ	residuos combustibles o residuos voluminosos llenos de materiales de piel y algodón.
オーブントースター	tostador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
オープンレンジ	horno microondas	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
桶・たらい(木製)	recipiente de madera	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
桶・たらい(木製以外)	recipiente (no de madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
押し入れ収納ラック	cajoneras	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
押しピン	chinchetas	不燃ごみ	Basura incombustible		
押しピンケース	caja de chinchetas	不燃ごみ	Basura incombustible		
おしゃぶり	chupete	可燃ごみ	Basura Combustible		
落ち葉・枯葉	hojarasca	可燃ごみ	Basura Combustible	可燃・不燃ごみ旧指定袋を含む、透明・半透明袋で排出できます。1回に出す量は3袋程度。	si la basura es cruda, puede usar la basura incombustible y puede ser usado una bolsa transparente y semitransparente. Para botar una vez, son la cantidad aproximada de 3 bolsas.
斧	hacha	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
おはじき	tapitas	不燃ごみ	Basura incombustible		
おひつ(御櫃)(木製)	recipiente de arroz de madera	可燃ごみ	Basura Combustible		
おひつ(木製以外)	recipiente de arroz (no de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
汚物入れ	contenedor para basuras	不燃ごみ	Basura incombustible		
お盆・トレー(木製)	tipos de bandejas (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
お盆・トレー(木製以外)	bandeja (no de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
おまる(便器)	inodoro para bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
おむつ(紙・布)	pañales (papel y tela)	可燃ごみ	Basura Combustible	汚物はトイレに流してから、小袋に入れてから指定袋に入れます。	la suciedad después de arrojar en el inodoro, será colocado en la bolsa designada después de poner en una bolsa.
おもちゃ(木製・布製など)	juguets (madera, tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
おもちゃ(その他)	juguets (otros)	不燃ごみ	Basura incombustible		
おもちゃの空き箱(紙製)	caja de cartón de juguetes (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
錘(おもり)	pesas	不燃ごみ	Basura incombustible		
折り紙(金紙・銀紙を除く)	papiroflexia (excepto papel de oro y plata)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
折り紙(金紙・銀紙)	papiroflexia (papel de oro y plata)	可燃ごみ	Basura Combustible		



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
折り込みチラシ(新聞)	clacificados, anuncios	資源物(古紙・布類)の【古紙(新聞)】	[Residuos de papel (periódico)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
折りたたみ傘	paraguas plegable	不燃ごみ	Basura incombustible		
オルガン・電子ピアノ	órgano y piano electrónico	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
オルゴール	caja musical	不燃ごみ	Basura incombustible		
おろしがね(おろし器)	rallador	不燃ごみ	Basura incombustible		
おわん(木製)	tazón de madera	可燃ごみ	Basura Combustible		
おわん(木製以外)	tazón (no de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
温水器(電気・ガス)	calentadores de agua (eléctrica y gas)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
温水洗浄機能付便座	inodoro inteligente	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
温度計(水銀入り)	termómetro de mercurio	有害ごみ	polvo nocivo		
温度計(水銀入り以外のもの)	termómetro (no de mercurio)	不燃ごみ	Basura incombustible		
温風ヒーター	calefacción	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
お菓子の缶	latas de dulces	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
お菓子の個包装・袋(プラスチック製)	bolsa de dulces (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
お菓子の箱(紙製)	caja de dulces (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
お玉(調理用具)	cucharón	不燃ごみ	Basura incombustible		
お茶の缶	lata para té	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
お茶の袋(ティーパック)	bolsita de té (bolsas de té)	可燃ごみ	Basura Combustible		
お茶の袋(外袋)	bolsita exterior de té	可燃ごみ	Basura Combustible		
お茶の入っていた袋(プラスチック製)	bolsa de plástico de té	可燃ごみ	Basura Combustible		
お茶の入っていた袋(紙製)	bolsa de papel de té	可燃ごみ	Basura Combustible		
カーコンボ	equipo de audio para automovil	不燃ごみ	Basura incombustible		
カーテン	cortina	可燃ごみ	Basura Combustible		
カーテンレール	barra de la cortina	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
カートカン(間伐材を使った飲料容器)	cartocan (envase de bebidas que utilizan cartón)	可燃ごみ	Basura Combustible		
カード類	tarjetas	可燃ごみ	Basura Combustible		
カーナビ	sistemas de navegación para automóviles	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
カーベット・じゅうたん(織物製)・ラグマット	alfombra (tela tejida)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
カーベットローラー	rodillo de alfombras	不燃ごみ	Basura incombustible		
カーポート(解体したもの)	carport (que fue desmantelada)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
カーボン紙	papel carbón	可燃ごみ	Basura Combustible		
懐中電灯	linterna	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
貝の殻(牡蠣・あさりなど)	concha de almeja (tal como ostras, almejas)	可燃ごみ	Basura Combustible		
買い物カート(ショッピングカー、シルバーカー)	carro de compras, carro de ancianos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
買い物かご(プラスチック製・金属製)	cesta (hecha de plástico, metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
買い物かご(木製・布製)	cesta (madera, tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
買い物袋(スーパーなどのレジ袋)	bolsa de la compra (bolsas de plástico, tales como Super)	可燃ごみ	Basura Combustible		
カイロ(金属製)	kaïro (bolsa de agua caliente de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
カイロ(使い捨て)	kaïro (desechables)	可燃ごみ	Basura Combustible		
香りのついた紙	papel con olor	可燃ごみ	Basura Combustible		
化学薬品	productos químicos	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
鏡	espejo	不燃ごみ	Basura incombustible		
鍵	llave	不燃ごみ	Basura incombustible		
かき氷機	maquina trituradora de hielo	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
角材(太さ10cm以内、長さは可燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	madero(dentro de un limite de 10cm de grosor y una longitud que entre dentro de la bolsa designada para combustibles)	可燃ごみ	Basura Combustible		
角材(太さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	madera rectangular (espesor entre10 cm ~15 cm. longitud hasta el tamaño para entrar en la bolsa de designada para basuras incombustibles)	不燃ごみ	Basura incombustible		
角材(太さ15cm以内、長さ150cm以内)	madero (dentro de un grosor de 15cm y una longitud hasta150cm)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
学習机	mesa de estudio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
学生服	uniforme escolar	可燃ごみ	Basura Combustible		
額縁(木製)	marco de imagen (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
額縁(木製以外)	marco de imagen (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
掛け布団	sobrecama	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
かご(硬いプラスチック製・金属製)	cesta (de metal duro, plástico)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
かご(その他)	cesta (otros)	可燃ごみ	Basura Combustible		
傘	paraguas	不燃ごみ	Basura incombustible	10畳または20畳の不燃ごみ指定袋に入れて排出可。他の不燃ごみと一緒に、何本でも排出できます。傘は、はみ出していても排出可、他の不燃ごみは、はみ出さないように入れて、口を縛って排出してください。	permitidas poner en una bolsa de basura incombustible de 10畳 o 20畳. Ponerlo junto con la otra basura incombustible, cuántos pueden descargarse. Paraguas, sobresaliendo incluso si las emisiones son permitidos en el resto de la basura incombustible. Poner de manera que no sobresalga, atado la boca.
傘立て(木製・ゴム製)	paraguero (hecha de madera y goma)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
傘立て(その他)	paraguero (otros)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
加湿器	humidificador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
菓子等の空き箱(紙製)	caja vacía tales como productos de confitería (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
菓子等の空き箱(木製)	caja vacía tales como productos de confitería (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
菓子の缶(金属製)	latas de caramelo (hecha de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
菓子箱(紙製)	caja del caramelo (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
菓子箱・缶の中仕切り(プラスチック製)	partición en la caja de dulces y latas (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
菓子袋(紙製)	bolsas de confitería (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
菓子袋(プラ製)	bolsa de dulces (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガスオーブンレンジ	gama de hornos de gas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガスコンロ・ガステーブル	cocina a gas y mesa de gas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガストーブ	calefacción de gas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガスファンヒーター	calentador de ventilador de gas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガスボンベ(LP・プロパン)	cilindro de gas (LP, propano)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ガスボンベ(卓上カートリッジ式)	cilindro de gas (cartucho de mesa)	有害ごみ	polvo nocivo		
ガスボンベのフタ	tapa del cilindro de gas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガスライター(使い捨てガスライター)	encendedor de gas (encendedores de gas desechables)	有害ごみ	polvo nocivo		
ガスレンジ	cocina de gas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガスレンジマット(アルミはく製)	estera gama Gas (relleno de aluminio)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ガス台	cocina de gas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガス炉(陶芸用)	hornos de gas (de cerámica)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
カセット(卓上)コンロ(本体)	estufa tipo cassette y (mesa)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
カセットコンロ用ボンベ	bomba de gas para estufa de casete	有害ごみ	polvo nocivo		
カセットテープ	cinta de cassette	可燃ごみ	Basura Combustible		
カセットテープのケース(プラスチック製)	caja de la cinta de cassette (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
カセットデッキ	pletina de cassette	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
カセット式ガスコンロ	cocina a gas de tipo cassette	不燃ごみ	Basura incombustible		
カセット式ガスボンベ	cilindro de gas de tipo casete	有害ごみ	polvo nocivo		
カセット式ガスボンベのフタ	tapa del cilindro de gas de tipo casete	可燃ごみ	Basura Combustible		
カセット式テープレコーダー	grabadora de cassette	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ガソリン	gasolina	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ガソリン携行缶	latas de gasolina en libros	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
型抜き(プラスチック製・金属製)	cortador de galletas (de plástico, metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
カタログ	catálogo	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)	表紙部分が紙以外の素材は取り除く。端をちぎった時にフィルム状のものが見えたなら、コーティングがあるものです。コーティングのあるものは「可燃ごみ」へ。	si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles". Si hay recubrimiento es "residuos combustibles"
楽器類(木製)	instrumentos musicales (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
楽器類(木製以外)	instrumentos musicales (excepto de madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
カッター(刃を含む)	cortador (incluyendo la hoja)	不燃ごみ	Basura incombustible		
カッターナイフ	cortador de cuchillo	不燃ごみ	Basura incombustible		
カット綿	algodón de corte	可燃ごみ	Basura Combustible		
カット綿の包装袋(プラスチック製)	embalaje de algodón cortado de bolsas (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
かっぱ・合羽(雨具)	capa (para lluvia)	可燃ごみ	Basura Combustible		
カップ(陶器製)	copa (hecha de cerámica)	不燃ごみ	Basura incombustible		
カップボード	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
カップ麺・カップスープ・カップ味噌汁などの容器、具・スープの袋(紙製・プラスチック製)	taza de tallarines, taza de sopa, recipiente sopa taza miso, tales como, de ingredientes bolsas sopa (de plástico hecho de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
カップ麺のフタ	tapa de taza de tallarines	可燃ごみ	Basura Combustible		
カップ麺の外包装フィルム	película de embalaje exterior de taza de tallarines	可燃ごみ	Basura Combustible		
かつら(つけ毛)	peluca (la extensión del pelo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
家庭用ゲームソフト	software de videojuegos de uso doméstico	不燃ごみ	Basura incombustible		
家庭用ゲーム機	máquina de juego de uso doméstico	不燃ごみ	Basura incombustible		
家庭用廃油(天ぷら油等)	aceite de desecho domésticos (aceite de cocina, etc.)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含まれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
蚊取り線香入れ・蚊とり器・蚊やり	dispositivo tipo monedero de repelente de mosquitos y otros repelentes de batería y el eléctricos	不燃ごみ	Basura incombustible		
蚊取りマット	estera del mosquito	可燃ごみ	Basura Combustible		
金槌(かなづち)(日曜大工道具)	martillo para bricolaje	不燃ごみ	Basura incombustible		
画板(木製)	tablero de dibujo (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
画板(木製以外)	tablero de dibujo (que no sea de madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
かばん(布製・革製・合皮製・ビニール製・プラ製)	bolsa (hecha de tela, cuero, vinilo, cuero, plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
かばん(アルミ製等の本体が金属でできたもの)	bolsas (aquellas en la que el material principal sea de aluminio o un metal similar)	不燃ごみ	Basura incombustible		
画びょう	chincheta	不燃ごみ	Basura incombustible		
花瓶	florero	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
壁紙	papel pintado	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
釜	hervidor	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
鎌	hoz	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
かまぼこの板	base de madera de la pasta de pescado procesado	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙おしぼり	toallas de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙おむつ	pañales desechables	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙缶・紙皿(飲料用・菓子用など)	tubo de papel, platos de papel (para bebidas, dulces)	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙きれ(メモ用紙など)	pedazo de papel (tales como papel de desecho)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
紙コップ	vaso de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
かみそり・シェーバー	rasuradora o máquina de afeitar	不燃ごみ	Basura incombustible		
かみそりの刃	navaja de afeitar	不燃ごみ	Basura incombustible		
かみそり機	afeitadora	不燃ごみ	Basura incombustible		
紙ナプキン	servilletas de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙粘土	pasta de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙パック	paquete de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙パック(500ミリリットル以上のもので内側が白色のもの)	paquete de papel (aquellas que su interior sea de color blanco y de más de 500ml)	資源物(古紙・布類)の【古紙(紙パック)】	[Reciclables de papel (paquete de papel)] de Recursos (residuos de papel y tela)	水ですすいで乾かしてからひもで十字に束ねる	enjuagar con agua, secar y atar transversalmente con una corda.
紙パック(500ミリリットル未満のもの)	paquete de papel (menos de 500 mililitros)	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙パック(内側にアルミコーティングのあるもの)	paquete de papel(con capa de aluminio en su interior)	可燃ごみ	Basura Combustible		
紙袋	bolsa de papel	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	持ち手部分が紙以外の素材は取り除く。端をちぎった時にフィルム状のものが見えたなら、コーティングがあるものです。コーティングのあるものは「可燃ごみ」へ。	deshacerse de la manija de papel. Si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
紙やすり	papel de lija	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガム	goma	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガム・キャラメルなどの個別の包装紙	papel de envoltura individual, tal como goma, caramelo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガムテープ	cinta de goma	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガムの包装(銀紙の個包装)	embalaje de chicle (papel de plata de envuelto individualmente)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガムの包装(紙製の外包)	embalaje de goma de mascar (chicle) (embalaje exterior hecho de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
カメラ	cámara	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
カメラのケース(皮革・布製)	Estuche de cámara (cuero, tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
蚊帳(かや)	mosquiteros (kaya)	可燃ごみ	Basura Combustible		
火薬	pólvora	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
画用紙(クレヨン等油性のもので描いたもの)	papel de dibujo (cartulina) (que se dibuja con los de lápices de colores, tal como aceite-basa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
画用紙(その他)	papel dibujo (Otro)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
カラーボックス	caja de color	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
カラオケ(ハンディタイプ)	karaoke portátil	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
カラオケ(家庭用スピーカー式)	karaoke (sistema de altavoces de casa)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
カラオケセット	juego de karaoke	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
からしのチューブ(フタを含む)	tubo de la mostaza (incluyendo la tapa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガラスくず(破片)	residuos de vidrio (escombros)	不燃ごみ	Basura incombustible	割れた物は、紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	cosas rotas se envuelve en papel y escribir "peligroso" en la bolsa de basura para no quemar (si hay la bolsa designada)
ガラスクリーナー容器(プラスチック製)	recipiente limpio de vidrio (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ガラス戸	puerta de vidrio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ガラス食器類	vajillas de vidrio	不燃ごみ	Basura incombustible		
ガラス製品	productos de vidrio	不燃ごみ	Basura incombustible		
ガラス板	placa de vidrio	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	割れた物は、紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	cosas rotas se envuelve en papel y escribir "peligroso" en la bolsa de basura para no quemar (si hay la bolsa designada)
刈り草	hierba seca	可燃ごみ	Basura Combustible	可燃・不燃ごみ旧指定袋を含む、透明・半透明袋で排出できます。1回に出す量は3袋程度。	si la basura es cruda, puede usar la basura incombustible y puede ser usado una bolsa transparente y semitransparente. Para botar una vez, son la cantidad aproximada de 3 bolsas.
軽石	pedra pómez	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
カレー(ルー)の容器(仕切りトレイ)・フィルム(プラスチック製)	recipiente de curry (tableta) (bandeja de separacion) película (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
カレー(レトルト)の袋(プラスチック製)	bolsa de curry (tableta) (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
枯葉(木の葉)	hojas secas	可燃ごみ	Basura Combustible	可燃・不燃ごみ旧指定袋を含む、透明・半透明袋で排出できます。1回に出す量は3袋程度。	si la basura es cruda, puede usar la basura incombustible y puede ser usado una bolsa transparente y semitransparente. Para botar una vez, son la cantidad aproximada de 3 bolsas.
カレンダー	calendario	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	金属部分は取り外して不燃ごみへ	se retira la pieza de metal y se bota como basura incombustible
革製品(衣類)	artículos de cuero (prendas de vestir)	可燃ごみ	Basura Combustible		
革製品(衣類以外の物)	artículos de cuero (excepto prendas de vestir)	可燃ごみ	Basura Combustible		
皮むき器(ピーラー)	pelapapas	不燃ごみ	Basura incombustible		
瓦(3枚程度まで)	baldosa (hasta 3)	不燃ごみ	Basura incombustible	量が多い場合は、購入店や施工業者等へ相談	si la cantidad es grande, consulte con el vendedor o contratista, etc.
缶(飲食用)	latas (de comida)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですぐ	enjuague con agua
缶(飲食用以外)	latas (con excepción de alimentos y bebidas)	不燃ごみ	Basura incombustible		
缶(飲食用以外)のフタ(金属製)	tapa de la lata (excepto las de comida y bebida) (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
缶(飲食用)のフタ(金属製)	tapa de la lata (para la comida) (de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
缶のフタ(柔らかいプラスチック製)	latas de la tapa (de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
缶切り	abrelatas	不燃ごみ	Basura incombustible		
簡易式洋式便座	asiento del inodoro de estilo occidental	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
管楽器・弦楽器(木製)	instrumentos de viento, instrumentos de cuerda (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
管楽器・弦楽器(木製以外)	instrumentos de viento, instrumentos de cuerda (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
換気扇	ventilador de escape	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
換気扇のフィルター	filtro de ventilación	可燃ごみ	Basura Combustible		
感光紙・感熱紙	papel fotosensible y el papel sensible al calor	可燃ごみ	Basura Combustible		
緩衝材(プラスチック製・紙製)	material de relleno (de plástico y papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
乾燥機(衣類用)	secadora (para ropa)	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
乾燥機(食器用、布団用)	secadora (vajilla, ropa de cama)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
乾燥剤(シリカゲル)	deseccante (gel de sílice)	可燃ごみ	Basura Combustible		
乾電池	pila seca	有害ごみ	polvo nocivo		
乾電池(充電式)	baterías (recargables)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	<a href="#">一般社団法人JBRC(回収協力店が検索できます)</a>	<a href="#">Instituto JBRC (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)</a>
かんな	garlopa	不燃ごみ	Basura incombustible		
感熱紙(レシートなど熱により発色する紙)	papel térmico (reactivo al calor) como los recibos y otros	可燃ごみ	Basura Combustible	コインや爪などで強くこすると色が浮き出るものは感熱紙です。	papel que se destacan el color a cuando se frota con fuerza con monedas y las uñas, es el papel térmico.
感熱発泡紙(点字本等)	papel sensible al calor de la espuma (libros en Braille, etc.)	可燃ごみ	Basura Combustible		
乾物の缶	latas de materia seca	資源物(びん・缶・ペットボトルの【缶】)	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
木(庭木)の枝・幹・根(太さ10cm以内、長さ50cm以内)	rama ,tallo, raíz del árbol (jardín) (de un espesor del10cm y longitud de 50cm)	可燃ごみ	Basura Combustible	ひもで束ねて、1回に出す量は片手で持てる大きさと3束程度。指定袋に入れなくて可。	Atar con una corda, botar la cantidad del tamaño de tres paquetes a la vez, sin usar la bolsa designada.
木(庭木)の枝・幹・根(太さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	rama, tronco, raíz de un árbol (espesor de 10 cm-15 cm. longitud hasta el tamaño para entrar en la bolsa de designada para basuras incombustibles)	不燃ごみ	Basura incombustible		
木(庭木)の枝・幹・根(太さ15cm超、長さ150cm以内)	rama,tallo,raíz del árbol ( de un espesor de más de 15cm y una longitud menor de 150cm)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
キーボード(パソコン用)	teclado de PC	不燃ごみ	Basura incombustible	本体等をメーカーへリサイクルに出す場合は購入時の標準添付品(マウス、キーボード、スピーカー、ケーブルなど)も一緒に出せます。	lo aparato se pone junto para reciclar al fabricante en el momento de la compra del producto (ratón, teclado, altavoces, cables, etc.)
キーボード(楽器)	teclado musical	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
キーホルダー(金属製・プラスチック製などの燃えないもの)	llaveros de metal y plástico (incombustibles)	不燃ごみ	Basura incombustible		
キーホルダー(木製・布製などの燃えるもの)	llaveros de madera y tela (quemables)	可燃ごみ	Basura Combustible	金属部分は取り外す	Se retira la pieza de metal
機械油	aceite de máquina	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ギター	guitarra	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ギターケース(ナイロン製など柔らかいもの)	estuche o funda de la guitarra (de material blando, nylon)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ギターケース(ハードケース)	caja de la guitarra (de material duro)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
キックボード	patin	不燃ごみ	Basura incombustible		
木槌(さい槌)	baqueta o maza (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
キッチンガード(アルミ製)	pantalla antisalpicadura de cocina (de aluminio)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
キッチンスケール(はかり)	balanza de cocina (instrumentos de medición)	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
キッチンタオル・ペーパー	papel toalla de cocina	可燃ごみ	Basura Combustible		
キッチンハサミ	tijeras de cocina	不燃ごみ	Basura incombustible		
キッチンマット	estera de la cocina	可燃ごみ	Basura Combustible		
キッチンラック	estante de la cocina	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
キッチンワゴン	carro de cocina	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
杵(きね)	mazo de madera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
木の板(厚さ10cm以内、長さは可燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	tabla de madera de grosor que no exceda los 10cm, (que el tamaño no supere la longitud de la bolsa designada para combustibles)	可燃ごみ	Basura Combustible		
木の板(厚さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	tabla de madera (espesor de 10 cm-15 cm, longitud hasta el tamaño para entrar en la bolsa designada para basuras incombustibles)	不燃ごみ	Basura incombustible		
木の板(厚さ10cm超15cm以内、長さ150cm以内)	tabla de madera de un (espesor que sobrepase los 10cm y que no pase de 15cm, dentro de una longitud de 150cm)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (telefono 043-204-5805).
着物(どてら・丹前等わた入りのものを除く)	kimono(excepto los de tela con relleno de algodón)	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)	どてら・丹前等わた入りのものは「可燃ごみ」へ	Kimonos do tipo DOTERA de gran tamaño tales como relleno de algodón es "residuos combustibles".
キャビネット	gabinete	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
キャラメルの外包装フィルム	película de embalaje exterior de caramelo	可燃ごみ	Basura Combustible		
キャラメルの空き箱	caja vacía de caramelo	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
キャラメルの包み紙(個包装)	papel de caramelos envueltos individualmente	可燃ごみ	Basura Combustible		
キャリア(車の上に取り付けるもの)	barras de techo transversales para coches	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
キャリアケース・キャリアケース	estuche de las barras de techo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
救急箱(薬箱)(木製)	botiquín de primeros auxilios (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
救急箱(薬箱)(木製以外)	botiquín de primeros auxilios (botiquín) (distintos de la madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
急須	tetera	不燃ごみ	Basura incombustible		
給湯器	calentador de agua caliente	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
牛乳パック(500ミリリットル以上のもので内側が白色のもの)	cartones de leche (los de color blanco por dentro y de más de 500ml)	資源物(古紙・布類)の【古紙(紙パック)】	[Reciclables de papel (paquete de papel)] de Recursos (residuos de papel y tela)	水ですすいで乾かしてからひもで十字に束ねる	enjuagar con agua, secar y atar transversalmente con una corda.
牛乳びん	botella de leche	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
牛乳びんのフタ(プラスチック製)	tapa de la botella de leche (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
牛乳びんのフタ(紙製)	tapa de la botella de leche (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
牛乳びんのフタのビニール	tapa de la botella de leche de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
給油ポンプ(手動式)	bomba de suministro de aceite (manual)	可燃ごみ	Basura Combustible		
給油ポンプ(電動式)	bomba de suministro de aceite (motorizados)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
教科書	libro de texto	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
鏡台(ドレッサー)	vanidad (tocador)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
経机	mesa para el altar	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
きり(日曜大工道具)	cúttter (para bricolaje de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
霧吹き容器(金属製)	envase del aerosol (hecho de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
霧吹き容器(金属製以外)	recipiente del pulverizador (excepto de metal)	可燃ごみ	Basura Combustible		
禁煙パイプ	pipa para no fumar	可燃ごみ	Basura Combustible		
金紙、銀紙	papel del oro, papel de plata	可燃ごみ	Basura Combustible		
金魚鉢	pecera	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
金庫(耐火金庫)	caja de seguridad (a prueba de fuego) (cajas ignífugas)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
金庫(手提げ金庫)	caja de seguridad (tipo maleta)	不燃ごみ	Basura incombustible		
金属くず	chatarra	不燃ごみ	Basura incombustible		
金属製ライター(ジッポ)	encendedores de metal (zippo)	不燃ごみ	Basura incombustible		
金属バット	bate de metal	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
空気入れ(自転車用、浮き輪用など)	instrumento para colocar el aire (para las bicicletas, como por el flotador)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
空気清浄機	filtro de aire	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
空気清浄機のフィルター	filtro del filtrador de aire	可燃ごみ	Basura Combustible		
クーラー(エアコン)	nevera (con aire acondicionado)	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
クーラーボックス	nevera portátil	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
釘	clavo	不燃ごみ	Basura incombustible		
草刈り鎌	hoz de siega	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
草刈り機	cortacésped	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
草花	flor	可燃ごみ	Basura Combustible	庭などに生えているものを刈った場合は、可燃・不燃ごみ旧指定袋を含む、透明・半透明袋で排出できます。1回に出す量は3袋程度。	si la basura es cruda, puede usar la basura incombustible y puede ser usado una bolsa transparente y semitransparente. Para botar una vez, son la cantidad aproximada de 3 bolsas.
鎖(ゴム製・ウレタン製)(車用など)	cadena (hecho de caucho, uretano) (tal como para los coches)	可燃ごみ	Basura Combustible		
鎖(プラスチック製)	cadena (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
櫛(くし)・ブラシ(木製)	peine, cepillo (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
櫛(くし)・ブラシ(木製以外)	peine y cepillo (distintos de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
串(木製)	pincho (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
串(木製以外)	pincho (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
薬(錠剤、カプセル等)	medicina (comprimidos, cápsulas, y similares)	可燃ごみ	Basura Combustible		
薬(飲み薬)の容器(びん・プラスチック製)	recipiente de la medicina (para beber) (hecho de botellas y plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
薬(飲み薬)の容器のフタ(プラスチック製)	tapa del recipiente de medicina (para beber) (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
薬(飲み薬錠剤)の個別包装ケース	caja de la medicina envuelta individualmente (tabletas de drogas para beber)	可燃ごみ	Basura Combustible		
薬の外箱(紙製)	caja exterior de la medicina (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
薬の外箱(プラスチック製)	caja exterior de la medicina (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
薬の外箱包装フィルム	película de empaquetado de la caja exterior de la medicina	可燃ごみ	Basura Combustible		
薬の袋(紙製)	bolsas de medicina (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
果物	fruta	可燃ごみ	Basura Combustible		
果物・野菜の網・ネット	sobra de frutas y verduras	可燃ごみ	Basura Combustible		
果物くず	restos de frutas	可燃ごみ	Basura Combustible		
果物の薄い包み紙	papel de embalaje de fruta fina	可燃ごみ	Basura Combustible		
果物の箱の中の詰め物(プラスチック製・紙製)	relleno en la caja del fruto (de plástico y papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
果物の箱(厚紙製)	caja de fruta (cartón)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
果物の箱(段ボール製)	caja de fruta (de cartón)	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	[residuos de papel (cartón)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
口紅	lápiz labial	可燃ごみ	Basura Combustible		
口紅の容器(プラスチック製・金属)	envase del lápiz labial (de plástico, metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
靴・長靴・サンダル・スリッパ	zapatos, botas, sandalias, zapatillas	可燃ごみ	Basura Combustible		
クッキングテーブル	tabla de cocina	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
クッキングヒーター	calentador de cocinar	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
靴下	calcetines	可燃ごみ	Basura Combustible		
靴下の帯巻き(紙製)(コーティングのないもの)	calcetines herida banda (de papel) (aquellos sin recubrimiento)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	端をちぎった時にフィルム状のものが見えたら、コーティングがあるものです。コーティングのあるものは「可燃ごみ」へ。	si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
靴下の外包装	empaquetado externo de los calcetines	可燃ごみ	Basura Combustible		
クッション	cojín	可燃ごみ	Basura Combustible		
クッションフロア	pisos de vinilo	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
クッション材(スポンジ等)	material de cojín (esponja o similar)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
靴墨のチューブ	tubo de limpieza de zapatos	可燃ごみ	Basura Combustible		
靴の紙箱(厚紙製)	caja de papel de zapatos (cartón)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
靴の紙箱(段ボール製)	caja de papel de zapatos (de cartón)	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	[residuos de papel (cartón)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
靴の紙箱の詰め物(プラスチック製)	relleno de cosas de papel en la caja para zapatos (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
靴の紙箱の中の薄い包み紙・詰め物(紙製)	papel fino relleno del interior de la caja de papel de zapatos (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
靴の中敷き	plantillas de zapatos	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
靴箱	caja de zapatos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
靴べら(プラスチック製)	calzador para zapatos (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
靴べら(木製)	calzador (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
クラッカー(爆竹)(未使用)	petardo (no utilizado)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
クリアファイル	carpeta	可燃ごみ	Basura Combustible		
クリーニングの包装袋	bolsa de embalaje limpieza	可燃ごみ	Basura Combustible		
クリップ	presilla	不燃ごみ	Basura incombustible		
車いす	silla de ruedas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
車のバンパー	parachoques del coche	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
クレヨン	lápiz de color	可燃ごみ	Basura Combustible		
クレヨンケース(プラスチック製・紙製)	caja de crayon (de plástico y papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
クレヨンケースの中敷(紙製)	plantilla de caja de crayon (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
クレンザーの容器	recipiente de limpiador	可燃ごみ	Basura Combustible		
グローブ・ミット(野球用)	guante (de béisbol)	可燃ごみ	Basura Combustible		
グローランプ・グロー球(点灯管)	lámpara glow y bombilla glow (tubo de iluminación)	不燃ごみ	Basura incombustible		
鍬(くわ)	azada	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
軍手	guantes del ejército	可燃ごみ	Basura Combustible		
毛(髪の毛)	cabello (pelo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
蛍光管・蛍光灯	tubos fluorescentes, lámparas fluorescentes	有害ごみ	polvo nocivo		
蛍光管の外箱	caja exterior de tubos fluorescentes	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	[residuos de papel (cartón)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
蛍光管の外箱の上の包装フィルム	película de embalaje en la caja exterior del tubo fluorescente	可燃ごみ	Basura Combustible		
蛍光ペン	resaltador	不燃ごみ	Basura incombustible		
携帯音楽プレーヤー(MD・CD・MP3等)	reproductores de música portátiles (MD・CD MP3, etc.)	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
携帯情報端末(PDA)	computadora de bolsillo (asistente personal digital)	不燃ごみ	Basura incombustible		
携帯電話	teléfono celular	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación.	モバイル・リサイクルネットワーク(回収協力店が検索できます)	red móvil de reciclaje (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
携帯用発電機	generador portátil	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
携帯ラジオ	radio portátil	不燃ごみ	Basura incombustible		
毛糸	lana para tejer	可燃ごみ	Basura Combustible		
計量カップ(ガラス製・プラスチック製)	taza de medición (de vidrio, plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
計量スプーン	cuchara medidora	不燃ごみ	Basura incombustible		
計量ばかり	escala medidora de peso	不燃ごみ	Basura incombustible		
ケーキ型	molde para tortas	不燃ごみ	Basura incombustible		
ゲートボールのクラブ(FRP製)	palo de criquet (hecha de FRP)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ゲートボールのクラブ(木製)	palo de críquet (de madera)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ケーブル(アンテナ用など)	cable (para la antena)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ケーブル(パソコン用)	cable (para PC)	不燃ごみ	Basura incombustible	本体等をメーカーへリサイクルに出す場合は購入時の標準添付品(マウス、キーボード、スピーカー、ケーブルなど)も一緒に出せます。	lo aparato se pone junto para reciclar al fabricante en el momento de la compra del producto (ratón, teclado, altavoces, cables, etc.)
ゲームソフト	software de juegos	不燃ごみ	Basura incombustible		
ゲームソフトのケース(柔らかいプラスチック製)	caja de software de juegos (de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゲーム機(家庭用ゲーム機)	máquina de juego (uso doméstico)	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
ゲーム盤	tablero de juego	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	紙製や柔らかいシート状のものは「可燃ごみ」へ	papel y similar a una lámina suave son "residuos combustibles"
毛皮製品	productos de piel	可燃ごみ	Basura Combustible		
劇薬(農薬、毒物)	veneno (pesticidas, venenos)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
消しゴム	goma de borrar	可燃ごみ	Basura Combustible		
化粧品携帯ポーチ	bolsa de transporte de cosméticos	可燃ごみ	Basura Combustible		
化粧品のチューブ	tubo cosmético	可燃ごみ	Basura Combustible		
化粧品のびんのフタ(プラ製)	tapa de botellas de cosméticos (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
化粧品のびんの中フタ(プラスチック製)	tapa de la botella de cosméticos (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
化粧品の容器(ガラス製)	envase de cosmético (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
化粧品の容器(プラスチック製)	recipiente de cosméticos (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
化粧品の紙箱(においが移っていないもの)	caja de papel de cosmético (los que no hay olor)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
化粧品の紙箱(においが移っているもの)	caja de papel de cosmético (que hay olor)	可燃ごみ	Basura Combustible		
下駄	zuecos (geta)	可燃ごみ	Basura Combustible		
下駄箱	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ケチャップの外包装	empaquetado externo de ketchup	可燃ごみ	Basura Combustible		
ケチャップの容器(ガラス製)	recipiente de ketchup (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ケチャップの容器(ガラス製以外)	recipiente ketchup (que no sea de vidrio)	可燃ごみ	Basura Combustible		
血圧計(水銀を使用しているもの)	medidor de la presión arterial (los que utilizan mercurio)	有害ごみ	polvo nocivo		
血圧計(水銀を使用しているもの以外)	medidor de la presión arterial (excepto los que utilizan mercurio)	不燃ごみ	Basura incombustible		
毛抜き	pinzas	不燃ごみ	Basura incombustible		
玄関マット(室外用)(金属製)	tapete de entrada (al aire libre) (hecho de metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
玄関マット(室外用・室内用)(金属製以外)	tapete de entrada (para el exterior-interior) (no metálicos)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
健康器具	equipo para manutención de la salud	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
健康ドリンクのびん	botellas de bebida para salud	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
剣山	kenzan para arreglos florales	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
原動機付自転車	ciclomotor	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
剣道の用具等	equipo para kendo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
顕微鏡	microscopio	不燃ごみ	Basura incombustible		
こいのぼり	koinobori	可燃ごみ	Basura Combustible		
工具・工具箱	herramientas, caja de herramientas	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
広告・チラシ	publicidad, folletos	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
香水のびん	botella de perfume	不燃ごみ	Basura incombustible		
紅茶(ティーバッグ)	té (bolsas de té)	可燃ごみ	Basura Combustible		
紅茶(ティーバッグ)の個別包装紙	bolsa de papel de té envueltos individualmente (bolsa de té)	可燃ごみ	Basura Combustible		
紅茶(ティーバッグ)の箱(プラスチック製)	caja de té (bolsa de té) (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
紅茶(ティーバッグ)の箱(紙製)	caja de té (bolsa de té) (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
紅茶(ティーバッグ型)パックの中の台紙	paquete de té (tipo de bolsa de té)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
紅茶の缶	latas de té	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
こври(行李)	baú de viaje (equipaje)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
コーキングガン	pistola de calafateo	不燃ごみ	Basura incombustible		
コークス(燃料)	coque (combustible)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ゴーグル	gafas de protección	不燃ごみ	Basura incombustible		
コート(毛皮・革・綿入り・ビニール製)	chaqueta (piel, cuero, algodón lleno, de vinilo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
コート(毛皮・革・綿入り・ビニール製を除く)	chaqueta (excepto piel, cuero, algodón lleno, hecho de vinilo)	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
コード(電気コード)	cable (cable eléctrico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
コート掛け	gancho para la ropa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
コードリール	carrete de cable	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
コーヒー(インスタント)のびん	botella de café (instantáneo)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
コーヒーがら及びフィルター	posos de café y filtros	可燃ごみ	Basura Combustible		
コーヒーの缶	latas de café	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですぐ	enjuague con agua
コーヒーびんのフタ(プラスチック製)	tapa de botella de café (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
コーヒーびんの内フタ(紙製)	tapa interior de la botella de café (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
コーヒーミル	molinillo de café	不燃ごみ	Basura incombustible		
コーヒーメーカー	cafetera	不燃ごみ	Basura incombustible		
氷枕	almohada de hielo	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
氷枕の留め具	cierres de almohada de hielo	不燃ごみ	Basura incombustible		
小形充電電池	batería recargable pequeña	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	一般社団法人JBRC(回収協力店が検索できます)	Instituto JBRC (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
固形燃料(着火剤)	combustible sólido (agente de ignición)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ござ	alfombrilla	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
こたつ・こたつ天板	kotatsu, placa superior de kotatsu	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
こたつ布団	cobija de kotatsu	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
コップ(ガラス製・プラ製)	copa (de vidrio, plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible	割れているものは紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
コップ型のびん(酒が入っていたもの)	copa en forma de la botella (cosas que han tenido el alcohol)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
コップ洗い(ブラシ)	lava copa (cepillo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
琴	arpa japonesa (koto)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
子供服	ropa para niños	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
子供用自転車	bicicletas para niños	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
子供用遊具(ジム、滑り台等)	equipo de juegos para niños (gimnasio, resbalador, etc.)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
粉ふるい器	tamiz de polvo	不燃ごみ	Basura incombustible		
粉ミルクの缶	latas de leche en polvo	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
木の葉	hojas de árbol	可燃ごみ	Basura Combustible	可燃・不燃ごみ旧指定袋を含む、透明・半透明袋で排出できます。1回に出す量は3袋程度。	si la basura es cruda, puede usar la basura incombustible y puede ser usado una bolsa transparente y semitransparente. Para botar una vez, son la cantidad aproximada de 3 bolsas.
小鉢	tañón pequeño	不燃ごみ	Basura incombustible		
碁盤(厚さ15cm以下)	tablero de juego (espesor menos de 15 cm)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	木製で厚さが5cm以下であれば「可燃ごみ」へ	si el espesor de la madera es menor do que 5 cm, es "residuos combustibles"
碁盤(厚さ15cm超)	tablero de juego (espesor de más de 15 cm)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
コピー機(家庭用)	máquina de copia (para uso doméstico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
コピー用紙	papel de copia	資源物(古紙・布類)の【古紙(新聞)】	[Residuos de papel (periódico)] de Recursos (residuos de papel y tela)	少量の場合は新聞と一緒に出せませす。コピー用紙のみまとまった量がある場合はコピー用紙だけでひもで十文字にしばって出して下さい。	en caso de pequeña cantidad puesta a cabo conjuntamente con el periódico. Si hay una cantidad de solo papel de copia, debe ser puesto fuera atado transversalmente con una corda.
コピー用紙の包装紙	invólucro de papel de cópia	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
駒(将棋の駒)(木製)	pieza (pieza de ajedrez japonés) (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
駒(将棋の駒)(木製以外)	pieza (pieza de ajedrez japonés) (distintos de la madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ごみ箱(硬いプラスチック製・金属製)	cubo de basura (de plástico duro, de metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ごみ箱(木製・柔らかいプラスチック製)	cubo de basura (de madera, plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
小麦粉、片栗粉の袋(紙製)	harina, bolsas de fécula de patata (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゴムひも	elásticos	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゴムホース	manguera de goma	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ゴムボート(底板付きのもの)	botes de goma (aquellos con una placa de fondo)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ゴムボート(浮輪的な遊戯具)	bote inflable (juguete para flotar)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゴムマット	alfombra de goma	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
ゴム手袋	guantes de goma	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゴム製品	productos de caucho	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゴム長靴	botas de goma	可燃ごみ	Basura Combustible		
米ぬか	salvado de arroz	可燃ごみ	Basura Combustible		
米の缶	latas de arroz	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
米びつ	recipiente de arroz	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
米袋(紙製)	bolsa de arroz (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	[residuos de papel (cartón)] de Recursos (residuos de papel y tela)	紙袋なので通常「雑がみ」ですが、紙製の米袋(茶色)の場合は素材がほぼ段ボールと同じため、例外として「段ボール」と一緒にまとめて出せます。	vários tipos de bolsa de papel, pero, en el caso de la bolsa de arroz es hecho papel (marrón) el mismo que el material es casi cartón, poner fuera agrupados como "cartón" como una excepción.
米袋(プラスチック製)	bolsa de arroz (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
コルクボード	tablero de corcho	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
コルク栓	corcho	可燃ごみ	Basura Combustible		
コルク抜き	sacacorchos	不燃ごみ	Basura incombustible		
ゴルフクラブ	palo de golf	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
コンクリートブロック	bloque de hormigón	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
コンクリート製品	productos de hormigón	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
コンセント	toma de corriente eléctrica	不燃ごみ	Basura incombustible		
コンタクトレンズ	lente de contacto	可燃ごみ	Basura Combustible		
コンタクトレンズ保存液の容器	contenedor de solución de almacenamiento de lentes de contacto	可燃ごみ	Basura Combustible		
コンタクトレンズ保存容器(ケース)	contenedor de lentes de contacto (caja)	不燃ごみ	Basura incombustible		
コンテナボックス(プラ製)	envase de la caja (de plástico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
コンパクト(化粧用)	compacto (cosmética)	不燃ごみ	Basura incombustible		
コンパクトディスク(CD)プレーヤー	reproductor de disco compacto (CD)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
コンパス(文房具)	compás (papelería)	不燃ごみ	Basura incombustible		
コンパネ(ベニヤ板)	contrachapado (madera contrachapada)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
コンビニ弁当・惣菜のはし・爪楊枝の袋(紙製)(汚れていないもの)	bolsas de pabillos, pabillos de dientes de almuerzo de tiendas de conveniencia (de papel) (que no están sucios)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	汚れたものは「可燃ごみ」へ	los sucios son "residuos combustibles"
コンビニ弁当や惣菜のしょうゆ・タレなどの容器・フタ	recipientes y tapas, como la salsa de soja de almuerzo de tiendas de conveniencia o guarnición.	可燃ごみ	Basura Combustible		
コンビニ弁当や惣菜のスプーン・フォーク・はし・爪楊枝のビニール袋	bolsa de plástico de la cuchara-tenedor, pabillos, pabillos de dientes de almuerzo de tienda de conveniencia o guarnición.	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
コンビニ弁当や惣菜のはし・爪楊枝(木製)	palillos, palillos de dientes de almuerzo de tienda de conveniencia o guarnición (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
コンビニ弁当や惣菜の包装フィルム	películas de embalar el almuerzo de la tienda de conveniencia	可燃ごみ	Basura Combustible		
コンビニ弁当や惣菜の容器(プラスチック製・紙製)	plato lateral de recipiente de almuerzo tienda de conveniencia (de plástico y papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
コンポ(音響機器)	componente (equipos de audio)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
コンポスト(たい肥化容器)	compostaje (contenedor de compostaje)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
コンロ(卓上コンロ、カセットコンロ)	estufa (estufa de mesa, estufa de casete)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
サーフボード	tabla de surf	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
座椅子	asiento de la silla	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
在宅医療用の注射針	aguja de inyección para uso médico en el hogar	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	医療機関または回収拠点の薬局へ	instituciones médicas o farmacia de colección
在宅医療用のビニールバッグ・チューブ・カテーテル類	bolsas de tubo de plástico catéteres para el cuidado médico doméstico	可燃ごみ	Basura Combustible		
サイドボード	aparador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
財布	cartera	可燃ごみ	Basura Combustible		
材木類(太さ10cm以下・長さ可燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	madera (espesor menos de 10 cm, la longitud hasta el tamaño para entrar en la bolsa de residuos combustibles)	可燃ごみ	Basura Combustible		
材木類(太さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)	madera y cosas similares (espesor de 10 cm-15 cm. longitud hasta el tamaño para entrar en la bolsa designada para basuras incombustibles)	不燃ごみ	Basura incombustible		
材木類(太さ15cm・長さ150cm以内)	madera (menos de 15 cm de espesor, menos de 150 cm de logitud)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
サインペン	rotulador	不燃ごみ	Basura incombustible		
サウナ(家庭用)	sauna (para uso doméstico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
竿(物干し用・魚釣り用)	varilla (para la ropa de la pesca)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
魚の焼き網	parrilla de pescado	不燃ごみ	Basura incombustible		
作業着	ropa de trabajo	可燃ごみ	Basura Combustible		
作業用台車	carretilla de trabajo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
酒(料理酒)の入っていたペットボトル	botellas de sake (vino de cocina)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
酒カップ(ガラス製)	taza de licor (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
酒カップのフタ(金属)	tapa de la taza de licor (de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
酒類の紙パック(内側にアルミ等のコーティングのあるもの)	paquete de papel de bebidas alcohólicas (aquellos con un revestimiento de aluminio o similar en el interior)	可燃ごみ	Basura Combustible		
酒類の紙パック(内側にアルミ等のコーティングのないもの)	paquete de papel de bebidas alcohólicas (los que no tienen un revestimiento de aluminio o similar en el interior)	資源物(古紙・布類)の【古紙(紙パック)】	[Reciclables de papel (paquete de papel)] de Recursos (residuos de papel y tela)	(注ぎ口がプラスチック製のは切り取ってから)水ですすいで乾かし、ひもで十文字に乗せる	enjuague con agua, secar y atar transversalmente con una corda (caño plástico cortado)
酒類のびん(ガラス製)	botellas del licor (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
酒類のびん(ガラス製以外)	botellas de bebidas alcohólicas (que no sean de vidrio)	不燃ごみ	Basura incombustible		
酒類のびんの栓(コルク製)	tapón de botella de licor (de corcho)	可燃ごみ	Basura Combustible		
酒類のびんの栓(プラスチック製)	tapón de botella de licor (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
酒類のびんの栓(金属製)	tapón de botella de licor (de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
酒類のペットボトル	botellas de licor	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
座卓	mesa de centro	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
サッカーボール	bola de fútbol	可燃ごみ	Basura Combustible	なるべく空気を抜いてから捨ててください。	tire el aire la medida de lo posible
雑誌(表紙にコーティングがあるもの)	magazine (con recubrimiento en la portada)	可燃ごみ	Basura Combustible	取り外せれば取り外して表紙部分は「可燃ごみ」、残りは【古紙(雑誌)】として出せます。	quitar la parte cubierta y botar como "residuos combustibles". El resto se bota como una revista.
雑誌(表紙にコーティングがないもの)	magazine (que no hay recubrimiento en la portada)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)	端をちぎった時にフィルム状のものが見えたら、コーティングがあるものです。コーティングのあるものは「可燃ごみ」へ。	si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
サッシ(雨戸・網戸)	tela (tela metálica)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
殺虫剤	insecticida	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
殺虫剤のびん	botella de insecticida	不燃ごみ	Basura incombustible		
殺虫剤のフタ	tapa de insecticida	可燃ごみ	Basura Combustible		
殺虫剤の包装フィルム	película de embalaje de insecticida	可燃ごみ	Basura Combustible		
座布団	cojín	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
サマーベッド	colador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
皿(紙製、木製)	platos (papel, madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
皿(その他)	platos (otros)	不燃ごみ	Basura incombustible		
サラダボール(木製)	ensaladera (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
サラダボール(木製以外)	ensaladera (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
サラダ油	aceite de cocina	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含まれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
サラダ油のびん	botella de aceite de cocina	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
サラダ油のプラスチック製ボトル	botella de plástico de aceite de cocina	可燃ごみ	Basura Combustible		
サラダ油の缶	latas de aceite de cocina	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ざる(金属製、プラスチック製など硬いもの)	colador (duro, como metal o plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ざる(竹製、シリコン製など柔らかいもの)	colador (bambú, suave hecho de silicio)	可燃ごみ	Basura Combustible		
三角コーナー	esquina triangular	不燃ごみ	Basura incombustible		
三脚	trípode	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
サングラス	gafas de sol	不燃ごみ	Basura incombustible		
参考書	libro de referencia	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
サンダル	sandalias	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
サンドバック	saco de arena	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
残飯	restos de comida	可燃ごみ	Basura Combustible		
三輪車	triciclo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
CD(ケースを含む)	CD (incluyendo la caja)	不燃ごみ	Basura incombustible		
CDチェンジャー	cambiador de CD	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
CDの包装フィルム	película de embalaje del CD	可燃ごみ	Basura Combustible		
CDプレイヤー	reproductor de CD	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
CDラジカセ	CD radiocasete	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
CRTディスプレイ一体型パソコン	computadora de pantalla CRT	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	家庭用パソコンリサイクルについて	para reciclaje de PC de uso doméstico
シーツ(ボックスシーツ、ゴムかけタイプ、ボア製、パイル製など)	sabanas (hoja equipada, goma, diámetro interior hecha, pila a medida, etc.)	可燃ごみ	Basura Combustible		
シーツ(綿製品で1枚布のもの)	sabanas (tela en los productos de algodón)	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
シート(レジャーシートなど)	hoja (como asiento de ocio)	可燃ごみ	Basura Combustible		
シートレコード	hoja de recuerdo	可燃ごみ	Basura Combustible		
シール	sello	可燃ごみ	Basura Combustible		
シール台紙	soporte del sello	可燃ごみ	Basura Combustible		
ジーンズ	pantalones jeans	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
シェーバー(ひげそり)	máquina de afeitar (afeitadora)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ジェットヒーター	calentador de chorro	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
地下足袋	zapatería	可燃ごみ	Basura Combustible		
磁気カード	tarjeta magnética	可燃ごみ	Basura Combustible		
敷物	alfombras	可燃ごみ	Basura Combustible		
磁石	imán	有害ごみ	polvo nocivo		
辞書・辞典	diccionario	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
下着	ropa interior	可燃ごみ	Basura Combustible		
下敷き	estera	可燃ごみ	Basura Combustible		
七輪	braseo de carbón	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
湿気取りの容器(使い捨て)	eliminación de la humedad del recipiente (desechable)	可燃ごみ	Basura Combustible		
湿度計	higrómetro	不燃ごみ	Basura incombustible		
シップ	compresa	可燃ごみ	Basura Combustible		
シップの内袋	bolsa interior de la compresa	可燃ごみ	Basura Combustible		
シップの外箱(紙製)	caja exterior de la compresa (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
シップのフィルム	película de la compresa	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
自転車	bicicleta	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
自転車(バイク、車)のカバー	tapadera de bicicleta (bicicleta, coche)	可燃ごみ	Basura Combustible		
自転車空気入れ	inflador de bicicleta	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
自転車のタイヤ・チューブ(ゴム製)	neumáticos para bicicletas y tubos (de goma)	可燃ごみ	Basura Combustible		
自転車の輪(リム)・チェーン	rueda de bicicleta (borde) cadena	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
自転車部品	piezas para bicicletas	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
自動車	automóvil	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
自動車用オイル	aceite automotriz	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
芝刈り機	cortadora de césped	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
芝生	césped	可燃ごみ	Basura Combustible		
シャープペンシル	lápiz mecánico	不燃ごみ	Basura incombustible		
シャープペンシルの芯	mina de lápiz mecánico	可燃ごみ	Basura Combustible		
シャープペンシルの芯ケース(プラスチック製)	caja de mina de lápiz mecánico (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
蛇口	grifo	不燃ごみ	Basura incombustible		
写真	foto	可燃ごみ	Basura Combustible		
写真のネガ・フィルム	negativas de fotos, película	可燃ごみ	Basura Combustible		
写真フィルムのケース	caja de la película fotográfica	可燃ごみ	Basura Combustible		
シャベル	pala	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
三味線	shamisen	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ジャムのびん(ガラス製)	botella de mermelada (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ジャムのびん(プラスチック製)	botella de mermelada (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ジャムのびんのフタ(金属製)	tapa de botella de mermelada (hecha de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
砂利	grava	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
車両用ルーフボックス	azotea para vehículo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ジャングルジム(子供用遊具)	barros de mono (para equipos de juegos para niños)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
シャンデリア	araña	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
シャンプーの詰め替え用袋(プラスチック製)	bolsa refill de champú (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
シャンプーボトル	botella de champú	可燃ごみ	Basura Combustible		
週刊誌	publicación semanal	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ジュース	exprimidor	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
習字の紙(半紙)	papel para caligrafía (hoja de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ジュースのびん(ガラス製)	botella de jugo (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ジュースのペットボトル	botellas PET de jugo	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ジュースのペットボトルのフタ(プラスチック製)	tapa de botellas PET de jugo (de plástico)	区役所等の回収拠点へご協力ください。	Coopere con los sitios de recolección de la oficina del distrito o similares.	回収拠点への持ち込みが難しい場合は「可燃ごみ」へ	sí traer a las tiendas de colección es difícil, bote como "residuos combustibles"
ジュースのペットボトルのラベル(プラスチック製)	etiquetas de botellas de PET de jugo (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible	(ペットボトル本体(資源物)からはがさずそのまま出します。)	(puede se botar la botella PET retirando la etiqueta (reciclable))
ジュースの缶	latas de jugo	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ジュースの紙パック(内側にアルミ等のコーティングのあるものや500ml未満のもの)	paquete de jugo de papel (menos de 500 ml, capa de aluminio o similar en el interior)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ジュースの紙パック(内側にアルミ等のコーティングのないもの)(500ml以上)	paquete de jugo de papel (los que no tienen un revestimiento de aluminio o similar en el interior) (más de 500 ml)	資源物(古紙・布類)の【古紙(紙パック)】	[Reciclables de papel (paquete de papel)] de Recursos (residuos de papel y tela)	水ですすいで乾かしてからひもで十字に束ねる	enjuagar con agua, secar y atar transversalmente con una corda.
じゅうたん	tapete	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
充電器(携帯電話用・PHS用)	cargador (para teléfono móvil, PHS)	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	モバイル・リサイクルネットワーク(回収協力店が検索できます)	red móvil de reciclaje (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
充電器(その他)	cargador (otros)	不燃ごみ	Basura incombustible		
充電式電池(ニカド電池など)	baterías recargables (como baterías de níquel-cadmio)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	一般社団法人JBRC(回収協力店が検索できます)	Instituto JBRC (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
柔道着	ropa de judo	可燃ごみ	Basura Combustible		
収納ケース	caja de almacenamiento	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
収納庫	repositorio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ジュラルミンケース	caja de duraluminio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
シュレッダー(手動・小型)	triturador para uso doméstico (manual y tamaño pequeño)	不燃ごみ	Basura incombustible		
シュレッダー(その他)	triturador de papeles (otro)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
シュレッダーにかけた紙	papel triturado	可燃ごみ	Basura Combustible		
瞬間湯沸し器(台所用)	calentador de agua instantáneo (para la cocina)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
消火器	extintor de incendios	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	(社)日本消火器工業会(消火器リサイクル推進センター)へご相談ください	consulte la Asociación de fabricantes de extintores de Japón (Centro de Promoción de Reciclaje de extintores)
消火剤(スプレー式)	extinguidor de fuego (spray)	有害ごみ	polvo nocivo		
定規(プラスチック製)	regla de plástico	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
定規(木製・竹製)	regla (hecha de madera, bambú)	可燃ごみ	Basura Combustible		
将棋の駒(木製)	piezas de shogi (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
将棋の駒(木製以外)	pieza de ajedrez japonés, shogi (distintos de la madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
将棋盤(厚さ15cm以下)	tablero de Shogi (espesor de menos de 15 cm)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	木製で厚さが5cm以下であれば「可燃ごみ」へ	sí al espesor de la madera es menor do que 5 cm, es "residuos combustibles"
将棋盤(厚さ15cm超)	tablero de shogi (espesor de más de 15 cm)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
障子	puerta corredera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
消臭剤	desodorantes	可燃ごみ	Basura Combustible		
浄水器(カートリッジを含む)	purificador de agua (incluyendo el cartucho)	不燃ごみ	Basura incombustible		
樟腦(防虫剤)	alcanfor (repelente de insectos)	可燃ごみ	Basura Combustible		
照明器具(シャンデリア・スタンド照明など)	equipo de luz (tales como soporte de lla iluminación)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
しょうゆのびん・しょうゆさし(ガラス製)	botella de salsa de soja y contenedor de salsa de soja (hechas de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
しょうゆのペットボトル	botella de salsa de soja	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
しょうゆのペットボトルのフタ	tapa de la botella de salsa de soja	可燃ごみ	Basura Combustible		
じょうろ	regadera	不燃ごみ	Basura incombustible		
食品が入っていたびん(ガラス製)	botella de alimentos (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
食品が入っていたびん(ガラス製以外)	botella de alimentos (no de vidrio)	不燃ごみ	Basura incombustible		
食品トレイ	bandejas	<a href="#">スーパー等の店頭回収へ</a>	<a href="#">Para colección en lo supermercado, etc.</a>	店頭回収実施店舗が近くにない場合「可燃ごみ」へ	si no hay cerca las tiendas de implementación de colección, entonces es "residuos combustibles"
食用油	aceite de cocina	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
食用油の缶	latas de aceite de cocina	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
食用油のびん(ガラス製)	botella de aceite comestible (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
食用油のプラスチックボトル	botella de plástico de aceite de cocina	可燃ごみ	Basura Combustible		
食用油のプラスチックボトルのフタ	tapa de la botella de plástico de aceite de cocina	可燃ごみ	Basura Combustible		
食用油のプラスチックボトルのラベル	etiqueta de la botella de plástico de aceite comestible	可燃ごみ	Basura Combustible		
除湿剤(ゼリー状)	agente de deshumidificación (gelatinosa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
除湿剤(プラスチック製)	agente de deshumidificación (hecho de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
除湿剤の容器	Recipiente de agente de deshumidificación	可燃ごみ	Basura Combustible		
除雪機械	máquina de remoción de nieve	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
除草剤容器	contenedor de herbicida	可燃ごみ	Basura Combustible		
書棚	estante para libros	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
食器(洗い)乾燥機	secadora de vajilla (lavadora)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
食器(木製)	vajilla (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
食器(木製以外)	vajilla (distintos de la madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
食器棚	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ショッピングカート	carrito de compra	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ショベル	excavadora	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
シリカゲル(乾燥剤)	gel de sílice (desecante)	可燃ごみ	Basura Combustible		
シルバーカー	coche de ancianos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
シルバーカート	carretilla de mano para ancianos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
人工芝	césped artificial	可燃ごみ	Basura Combustible		
シンナー	disolvente	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
新聞紙	periódico	資源物(古紙・布類)の【古紙(新聞)】	[Residuos de papel (periódico)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
酢(食酢・調味酢)の入っていたペットボトル	botellas de vinagre (vinagre condimentado)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【ペットボトル】)	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
吸い殻	colilla	可燃ごみ	Basura Combustible		
水銀体温計	termómetro de mercurio	有害ごみ	polvo nocivo		
水槽	tanque de agua	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
水中メガネ	gafas de natación	不燃ごみ	Basura incombustible		
水筒(プラスチック製・金属製)	botella de agua (de plástico, metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
炊飯器(一升炊き超)	arrocera (más de 1800 cc)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
炊飯器(一升炊きまで)	arrocera (hasta 1800 cc)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20L)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20L) uno por uno para cada uno de los artículos
スーツ	traje	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
スーツケース(旅行用)	maleta (para viaje)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スーツロッカー(ナイロン製、布製のもの)	taquilla de traje (de nylon, tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
スカート	falda	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
スカーフ	bufanda	可燃ごみ	Basura Combustible		
姿見(鏡)	espejo de cuerpo entero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スキーウェア	ropa de esquí	可燃ごみ	Basura Combustible		
スキーキャリア	porta esquí	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スキーストック	palos de esquí	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スキーブーツ	botas de esquiar	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
スキー板	esquí	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
スキャナー	escáner	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
スクーター	scooter	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
スケートボード	monopatín	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
スケート靴	zapatillas de skate	不燃ごみ	Basura incombustible		
スコップ	pala	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
寿司の桶(木製)	cubeta de sushi (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
寿司の桶(木製以外)	cubeta de sushi (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
硯(すずり)(石製)	piedra de tinta (fabricado de piedra)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
硯(すずり)(瓦製)	piedra de tinta (de azulejo)	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
簾(すだれ)	cortina de junco	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
スタンドミラー(小型)	párese espejo (pequeño)	不燃ごみ	Basura incombustible		
スタンドミラー(姿見など大型)	soporte de espejo (grande, como espejo de cuerpo entero)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スタンプ台	cojín de estampillas	不燃ごみ	Basura incombustible		
スチール缶(飲料・食品用)	latas de acero (para bebidas y alimentos)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
スチール缶(車用・バイク用等のオイル缶)	latas de acero (latas de aceite, para automóviles y motocicletas)	不燃ごみ	Basura incombustible		
スチール棚	estante de acero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スティックのり容器	recipiente del pegamento de palo	不燃ごみ	Basura incombustible		
ステップマシーン	máquina del paso	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ステレオ	estéreo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ステレオセット	equipo estereofónico	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ステレオラック	estante estéreo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ステンレス棚	estante de acero inoxidable	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ストーブ	estufa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ストーブガード	protector de la estufa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ストッキング	calcetas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ストッキングの中台紙(紙製)	papel dentro de las calcetas (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ストロー	paja	可燃ごみ	Basura Combustible		
砂	arena	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
スナック菓子などの袋	bolsa para productos de aperitivo	可燃ごみ	Basura Combustible		
砂時計	reloj de arena	不燃ごみ	Basura incombustible		
スニーカー	zapatillas	可燃ごみ	Basura Combustible		
スノーダンプ	vertedero de nieve	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スノーブラシ	cepillo para nieve	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スノーヘルパー(プラ製)	snowhelper (de plástico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スノーボード	snowboard	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
すのこ	grates	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スパイクシューズ(スパイクを取り外したものの)	zapatos con clavos (que retiraram los clavos)	可燃ごみ	Basura Combustible	スパイクを取り外せなければそのまま「可燃ごみ」へ	si está con clavos, es "residuo combustible"
スパイクシューズのスパイク	zapatos con clavos	不燃ごみ	Basura incombustible		
スピーカー	alto parlante	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
スプーン	cuchara	不燃ごみ	Basura incombustible		
スプリング入りマットレス	colchón de muelles	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
スプリング類	muelles	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
スプレー缶(化粧品・殺虫剤等)	latas de aerosol (cosméticos, insecticida, etc.)	有害ごみ	polvo nocivo		
スプレー缶のフタ	tapa de latas de aerosol	可燃ごみ	Basura Combustible		
すべり台(子供用遊具)	resbalador (para juegos infantiles)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
スポンジ	esponja	可燃ごみ	Basura Combustible		
スポンジ製品	productos de esponja	可燃ごみ	Basura Combustible		
ズボンプレスナー	plancha para pantalones	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
炭	carbón	可燃ごみ	Basura Combustible		
炭の灰	ceniza de carbón	可燃ごみ	Basura Combustible		
スライサー	slicer para la cocina	不燃ごみ	Basura incombustible		
スラックス	pantalones	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
すりこぎ棒	palo de madera	可燃ごみ	Basura Combustible		
スリッパ	zapatillas	可燃ごみ	Basura Combustible		
スリッパラック(木製)	zapateros (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
スリッパラック(木製以外)	zapateros (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
すり鉢	mortero	不燃ごみ	Basura incombustible		
スレート(波板)(プラスチック製)	pizarra (ondulada) (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
スレート(波板)(石製・コンクリート製)	pizarra (ondulada) (hecho de piedra y hormigón)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
制汗剤(スプレー缶)	antitranspirante aerosol (latas de aerosol)	有害ごみ	polvo nocivo		
制汗剤のフタ	tapa de antitranspirante	可燃ごみ	Basura Combustible		
制汗剤の包装フィルム	film envoltorio del antitranspirante	可燃ごみ	Basura Combustible		
製図台(家庭用)	meja de dibujo (para uso doméstico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
製図板	tablero de dibujo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
生鮮食品のトレイ(プラスチック製)	bandeja de alimentos frescos (de plástico)	<a href="#">スーパー等の店頭回収へ</a>	<a href="#">Para colección en lo supermercado, etc.</a>	店頭回収実施店舗が近くがない場合「可燃ごみ」へ	si no hay cerca las tiendas de implementación de colección, entonces es "residuos combustibles"
生鮮食品の包装フィルム	film transparente de alimentos frescos	可燃ごみ	Basura Combustible		
製氷皿	bandeja para fabricación de hielo	不燃ごみ	Basura incombustible		
制服	uniforme	可燃ごみ	Basura Combustible		
精米機(家庭用)	maquina de molino de arroz (para uso domestico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
整理たんす	armarios para organizar	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
清涼飲料水のびん(ガラス製)	botellas de refrescos (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
清涼飲料水のペットボトル	botellas de refrescos(de plástico)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
清涼飲料水の缶	latas de refrescos	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
生理用品	toallas sanitarias	可燃ごみ	Basura Combustible		



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
生理用品の包装(外袋、個袋)	embalaje de toallas sanitarias (envoltorio exterior, envoltorio individual)	可燃ごみ	Basura Combustible		
セーター(既製品)	sueter (fabricado)	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
セーター(手編み)	sueter (tejido a mano)	可燃ごみ	Basura Combustible		
石油ファンヒーター	calentador de ventilador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
石油類(灯油、軽油等)	petroleo (queroseno, gasoleo)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
石灰	cal	可燃ごみ	Basura Combustible		
石鹸	jabon	可燃ごみ	Basura Combustible		
石鹸の個袋(紙製・プラスチック製)	jabon envasado individualmente (de papel, plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
石鹸の外箱(紙製)	Caja exterior de jabon (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
石膏	yeso	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
石膏ボード	panel de yeso	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
接着剤	adhesivo	可燃ごみ	Basura Combustible		
接着剤の紙箱	Caja de papel adhesivo	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
接着剤の容器(チューブ、ボトルなど)	recipiente de adhesivo (tubo, bote)	可燃ごみ	Basura Combustible		
説明書	instrucciones	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
せともの・陶器	loza, ceramica	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
背広	traje de negocios	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
セメント	cemento	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
セラミックヒーター	calentador de ceramica	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ゼリー・プリンのカップ	envase de jalea, pudin	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゼリー・プリンの台紙	papel de la base de la jalea, pudin	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ゼリー・プリンのフタ	tapa de pudin, jalea	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゼリー・プリンの外包み	envoltura exterior de la jalea, pudin	可燃ごみ	Basura Combustible		
セロハンテープ	cinta de celofan	可燃ごみ	Basura Combustible		
セロハンテープの外包装・個袋(プラスチック製)	embalaje exterior y una bolsa de cinta celofan (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
セロハンテープの外箱	caja exterior de cinta de celofan	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
セロハンテープの金具(切る部分)	pieza de corte de cinta de celofán (parte de metal para cortar)	不燃ごみ	Basura incombustible		
セロハンテープの芯	nucleo de la cinta de celofan	可燃ごみ	Basura Combustible		
セロハンテープ台	stand para cinta de celofán	不燃ごみ	Basura incombustible		
セロハン紙	papel de celofan	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗顔料のチューブ	tubo de plástico de limpiador de la cara	可燃ごみ	Basura Combustible		
線香	palo de incienso	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
線香の箱	caja de incienso	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗剤の計量スプーン	cuchara medidora de detergente	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗剤やせっけんの箱	caja de detergente y jabon	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗剤容器(プラ製)	recipiente de detergente (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗剤容器(紙製)	recipiente de detergente (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗車ブラシ	cepillo de lavado de coches	不燃ごみ	Basura incombustible		
洗浄機能付便座	tapa de asiento de inodoro electrico	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
扇子	abanico plegable	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗濯かご(金属製、硬いプラスチック製)	cesto de la ropa (de metal, plástico duro)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
洗濯かご(植物等の自然素材、シリコン製など柔らかいもの)	cesta de lavadero (de materiales suaves, naturales, plantas,silicona)	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗濯ネット	bolsa de red para lavado	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗濯のりの容器	envase de almidon de lavanderia	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗濯のりの容器のフタ	tapa del recipiente de almidon de lavanderia	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗濯ばさみ	pinzas de lavanderia	不燃ごみ	Basura incombustible		
洗濯用角ハンガー(洗濯ばさみが複数付属したもの)	percha de lavanderia (que viene con pinzas múltiples)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20ℓ)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20ℓ) uno por uno para cada uno de los articulos.
洗濯用ハンガー(一着用)(木製)	percha de ropa (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗濯用ハンガー(一着用)(木製以外)	percha de ropa (de madera ) (y otro material)	不燃ごみ	Basura incombustible		
洗濯機	lavadora	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
洗濯機棚	estanteria lavadora	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
剪定くず	residuos de poda de plantas	可燃ごみ	Basura Combustible		
剪定枝(太さ10cm以内、長さ50cm以内)	ramas podadas( dentro de un espesor de 10cm, longitud dentro de 50cm)	可燃ごみ	Basura Combustible	ひもで束ねて、1回に出す量は片手で持てる大きさと3束程度。指定袋に入れない可。	atar con una corda, botar la cantidad del tamaño de tres paquetes a la vez, sin usar la bolsa designada.
剪定枝(太さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きまで)	ramas podadas (espesor entre 10 cm-15cm) (longitud de las ramas pueda entrar en la bolsa designada a basura incombustible)	不燃ごみ	Basura incombustible		
剪定枝(太さ15cm以内、長さ150cm以内)	ramas podadas(dentro de un espesor de 15cm y hasta una longitud de 150cm)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
剪定バサミ	tijeras de podar	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
栓抜き	abrebotellas	不燃ごみ	Basura incombustible		
扇風機	ventilador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
せんべいの袋(プラ製)	bolsa de galletas (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
洗面器(プラスチック製)	recipiente lavabo (plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20ℓ)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20ℓ) uno por uno para cada uno de los articulos
洗面器(木製)	recipiente lavabo (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
洗面化粧台	espejo de vanidad	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
洗面台	lavabo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
造花	flores artificiales	可燃ごみ	Basura Combustible		
双眼鏡	binoculares	不燃ごみ	Basura incombustible		
ぞうきん	pano de limpieza	可燃ごみ	Basura Combustible		
惣菜の容器(プラ製)	envase de plástico de alimentos preparados	可燃ごみ	Basura Combustible		
掃除機	aspiradora	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
掃除機の紙パック(ダスト)	bolsa de la aspiradora (polvo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
そうめんの空き箱(紙製)	caja vacía de fideos (hecha de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
そうめんの空き箱(木製)	caja vacía de fideos (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ぞうり	sandalias	可燃ごみ	Basura Combustible		
ソースのびん(ガラス製)	botella de salsa (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
ソースの容器・フタ(プラスチック製)	recipiente de la salsa y la tapa de plástico	可燃ごみ	Basura Combustible		
即席めんの袋(プラ製)	envoltorio de plástico de los fideos instantáneos	可燃ごみ	Basura Combustible		
側溝の汚泥	canaleta de lodo	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
側溝のフタ(コンクリート製)	canalón de la tapa (de hormigón)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
袖机	escritorio	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ソノシート(シートレコード)	hoja de registro	可燃ごみ	Basura Combustible		
ソファ(スプリングあり)	sofa (con muelle)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ソファ(スプリングなし)	sofa (sin resorte)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	スプリングの有無は製造メーカーにお問い合わせいただくか、カッターなどで切り開いて確認してください。	asegúrese con el fabricante la presencia o ausencia de resorte. Compruebe la abertura con una cortadora.
ソファベッド(スプリングあり)	cama (con muelle)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ソファベッド(スプリングなし)	sofa cama (sin muelle)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	スプリングの有無は製造メーカーにお問い合わせいただくか、カッターなどで切り開いて確認してください。	asegúrese con el fabricante la presencia o ausencia de resorte. Compruebe la abertura con una cortadora.
そり	trineo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
そろばん	abaco	可燃ごみ	Basura Combustible		
体温計(水銀入り)	termómetro (que contiene mercurio)	有害ごみ	polvo nocivo		
体温計(デジタル式)	termómetro (digital)	不燃ごみ	Basura incombustible		
体温計のケース	estuche del termómetro	不燃ごみ	Basura incombustible		
耐火金庫	caja ignífuga	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
台紙(紙製で商品の保護・固定用)(汚れていないもの)	montaje de papel (para proteger y fijar artículos que no están sucios)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
体脂肪計	medidor de la grasa corporal	不燃ごみ	Basura incombustible		
台車	carretilla de carga	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
体重計	escala de peso para pesar la persona	不燃ごみ	Basura incombustible		
台所ごみ	residuos de alimentos	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
耐熱ガラス・耐熱コップ	vidrio resistente al calor, taza resistente al calor	不燃ごみ	Basura incombustible		
タイプライター	maquina de escribir	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
タイヤ	neumatico	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
タイヤチェーン(ゴム製・ウレタン製)	cadena para neumaticos (de uretano) (de goma)	可燃ごみ	Basura Combustible		
タイヤチェーン(硬いプラスチック製)	cadena para neumaticos (de plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
タイヤチェーン(金属製)	cadena para neumaticos (de metal)	有害ごみ	polvo nocivo		
タイヤホイール	rueda de neumatico	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
タイル	azulejo	不燃ごみ	Basura incombustible		
ダイレクトメール(郵便受けに投函されたり、一般に配布しているチラシ)	correo directo (publicitario)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ダイレクトメール(郵便受けに投函される、はがして読むもの・圧着ハガキ)	correo directo (para leer la postal se despegar el borde)	可燃ごみ	Basura Combustible		
タオル・タオルケット	toalla, toalla manta	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)	汚れたものは「可燃ごみ」へ	los sucios son "residuos combustibles".
高枝切りばさみ	tijeras de poda alta	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
抱き枕	almohada	可燃ごみ	Basura Combustible		
卓上コンロ	estufa de mesa	不燃ごみ	Basura incombustible		
卓上時計	reloj de sobremesa	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
宅配業者の配達専用封筒(コーティングのあるもの)	entrega de correspondencia (envoltorio de la cubierta de algunos sobres)	可燃ごみ	Basura Combustible	端をちぎった時にフィルム状のものが見えたなら、コーティングがあるものです。コーティングがない普通紙なら【古紙(雑がみ)】として出せます。	si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles". Si no hay recubrimiento bote como papel normal.
宅配便などの複写伝票	documentos de copia, como servicio de mensajería	可燃ごみ	Basura Combustible		
宅配便を利用する際に使われた紙箱(厚紙製)	caja de papel (de carton) que se utilizo en el momento del servicio de paquetería	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
宅配便を利用する際に使われた緩衝材	materia de relleno que se utilizo cuando el servicio de mensajería	可燃ごみ	Basura Combustible		
竹	bambú	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
竹串	palo de bambu de la brocheta	可燃ごみ	Basura Combustible		
畳	tatami	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
脱衣かご(硬いプラスチック製など)	cesta para desvestirse (de plástico duro, etcetera)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
脱衣かご(藤などの植物素材のもの、柔らかいプラスチック製など)	cesta para ropas (de materiales tales como plantas, plástico duro, etcetera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
卓球台	mesa de tenis	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
脱酸素剤(菓子などに入っているもの)	absorbente de oxigeno (productos de confitería)	可燃ごみ	Basura Combustible		
脱脂綿	algodon hidrofílo	可燃ごみ	Basura Combustible		
脱臭剤	desodorantes	可燃ごみ	Basura Combustible		
脱臭剤容器(プラスチック製)	envase de desodorante (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
タッパー・タッパーのフタ(プラスチック製) (手で曲がらないような硬いもの)	tapa de envase de plástico (duros que no se doblan con la mano)	不燃ごみ	Basura incombustible		
タッパー・タッパーのフタ(プラスチック製) (手で曲がるような軟らかいもの)	envase de plástico y tapa (los suaves que se doblan con la mano)	可燃ごみ	Basura Combustible		
楯・トロフィー	trofeo y escudo	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
建具(障子・網戸・扉など)	carpintería (como pantalla shoji,tela metálica, puerta)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
棚	estante	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
タバコの外包装フィルム	film de envoltorio exterior del tabaco	可燃ごみ	Basura Combustible		
タバコの吸殻・灰	colillas de cigarrillos, la ceniza del cigarrillo	可燃ごみ	Basura Combustible		
タバコの空き箱	caja vacía de cigarrillos	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
タバコの中銀紙	papel intermedio de plata de la caja del tabaco	可燃ごみ	Basura Combustible		
卵の殻	casaca de huevo	可燃ごみ	Basura Combustible		
卵のパック	paquete de huevos	可燃ごみ	Basura Combustible	紙製のものでも素材として布が使用されているものがあるため「可燃ごみ」へ	porque también hecha de papel, hay cosas que se utiliza el paño como material, son "residuos combustibles"
たらい	banera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
樽	barril	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
たれ(焼肉のたれなどの食用)の容器(ガラス製)	recipiente de salsa para carne a la parrilla (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
たれ(焼肉のたれなどの食用)の容器(プラスチック製・紙製)	recipiente de salsa para carne a la parrilla (de plástico y papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
たわし(金属製)	cepillo scrub (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
たわし	cepillo de limpieza	可燃ごみ	Basura Combustible		
単行本	libro de bolsillo	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
単車(オートバイ)	motocicleta	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
箆笥(タンス)	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
タンスシート	papel para el armario	可燃ごみ	Basura Combustible		
丹前(たんぜん)・どてら	kimono de gran tamaño	可燃ごみ	Basura Combustible		
段ボール	cartón	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	[residuos de papel (cartón)] de Recursos (residuos de papel y tela)	1枚でも必ずたたんでからひもで束ねる	mismo siendo una única hoja, doblar y atar con una corda.
チアパック(口栓付きパウチ容器)	envase de bolsa parable (con boquilla)	可燃ごみ	Basura Combustible		
チェーン(硬いプラスチック製)	cadena (de plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
チェーン(金属製)	cadena (de metal)	有害ごみ	polvo nocivo		
チェーン(ゴム製・ウレタン製など柔らかいもの)	cadena (de materiales blandos, tales como caucho, uretano )	可燃ごみ	Basura Combustible		
チェーンソー	motosierra	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
チェスト	peto (protector de pecho)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
地球儀	esfera terrestre	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
竹刀・木刀	sinai (espada de madera)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
チャイルドシート	asiento de auto (para niños)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
茶から	residuos de hojas de té	可燃ごみ	Basura Combustible		
茶こし(金属製・プラスチック製)	colador de té (de metal, plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
茶こし(シリコン製など柔らかいもの)	colador de té (de materiale suave como silicona)	可燃ごみ	Basura Combustible		
茶だんす	vitrina	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
着火剤	encendedor	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
茶筒(金属製)	caja de té (de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
茶筒(プラスチック製)	envase de té (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
茶筒の外箱(厚紙製)	caja exterior del envase de té (de papel duro)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
茶筒の外箱(段ボール製)	caja exterior del envase de té (de cartón)	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	residuos de papel (cartón) de Recursos (residuos de papel y tela)	表面に色が付いていても、断面を確認して茶色く波状の紙が挟まったものは段ボールです。	si la superficie viene con color y comprobar que la sección transversal es marrón, es cartón.
茶葉の缶(お茶、茶葉が入って販売されていたもの)	lata que contiene hojas de té (que se vende en el mercado)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
茶葉の袋(茶葉が入って販売されていたもの)	bolsa de hojas de té (que se vende en el mercado)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ちやぶ台	mesa baja de comedor	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
茶碗	tazon de arroz	不燃ごみ	Basura incombustible		
中華鍋	cacerola china	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
注射器・注射針(在宅医療用)	jeringa, la aguja (para uso domestico)	医療機関または回収薬局へ	A las instituciones médicas o farmacia recuperado	持込先のお問い合わせは(社)千葉市薬剤師会043-242-8193へ	consultar la Asociación Farmacéutica de Chiba 043-242-8193
チューナー	sintonizador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
チューブ(自転車用)	tubo (para bicicleta)	可燃ごみ	Basura Combustible		
チューブ容器(食料品や日用品等)	envases (tubo) de alimentos y productos de higiene	可燃ごみ	Basura Combustible		
彫刻刀	cuchillo de escultura	不燃ごみ	Basura incombustible		
ちょうつがい(蝶番)	bisagra	不燃ごみ	Basura incombustible		
調味料の缶	latas de condimentos	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
調味料のびん(ガラス製)	botella de condimentos (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
調味料の容器(プラスチック製)	recipiente de condimentos (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
調理器具(金属製・硬いプラスチック製)	utensilios de cocina (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
調理器具(木製・シリコン製)	utensilios de cocina (de madera, silicona)	可燃ごみ	Basura Combustible		
調理台	mesa de trabajo para la cocina	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
チョーク(白墨)	tiza (creta)	可燃ごみ	Basura Combustible		
チラシ	folleto	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ちりとり(プラスチック製・金属製)	recogedor de polvo (de plástico,metal)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ちり紙	papel higienico	可燃ごみ	Basura Combustible		
ついたて	biombo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
つえ	baston	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
使い捨てカイロ	bolsitas de calor desechables (kairo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
使い捨てかみそり	maquinilla de afeitar desechable	不燃ごみ	Basura incombustible		
使い捨てカメラ	camara desechable	不燃ごみ	Basura incombustible		
使い捨てライター	encendedores desechables	有害ごみ	polvo nocivo		
机	escritorio	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
付け毛(ウィッグ)	apliques de pelo (postizos)	可燃ごみ	Basura Combustible		
漬物石	pedra-peso	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
漬物樽	tarro de encurtidos	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
土	suelo	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
つっぱり棒・つっぱり欄(プラスチック製)	barra extensible, estante ajustable y extensible (de plástico)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
葛籠(つづら)	caja para guardar ropas	可燃ごみ	Basura Combustible		
つなぎ(作業着)	mono,overol (ropa de trabajo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
壺(つぼ)	vasija (de barro)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
積み木(玩具)(プラスチック製・金属製)	bloques de construccion (juguetes) (de plástico, metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
積み木(玩具)(木製)	bloques de construccion (juguetes) (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
詰め替え製品の袋(調味料、洗剤などの詰め替え商品の入っていた袋)(紙製)	bolsas de repuesto de alimentos (condimentos), productos de limpieza (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
詰め替え製品の容器など(プラ製)	envase de repuesto(de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
爪切り	cortaunas	不燃ごみ	Basura incombustible		
つゆ(油分のあるもの)の容器(ペットボトル製)	recipiente de sopa, aceite (fabricado de botellas de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
つゆ(種つゆなどの食用・油分のないもの)の容器(ペットボトル製※)	recipiente de sopa (para fideos) (sin aceite) (de botellas de plástico)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【ペットボトル】)	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ ※PETマークのあるもの	algunos de la marca PET ※ enjuagar con agua
つゆ(種つゆなどの食用)の容器(ガラス製)	recipiente para la sopa de fideos (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトルの【びん】)	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
つゆ(種つゆなどの食用)の容器(紙製)	recipiente para la sopa de fideos (de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
釣糸	seda	可燃ごみ	Basura Combustible		
釣竿(竹製)	cana de pescar (de bambú)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
釣竿(竹製以外)	cana de pescar (no de bambú)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
釣針	anzuelo	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書くか、専用のケースに入れて不燃ごみ指定袋へ	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
釣り用鉛製品	productos de plomo para pescar	不燃ごみ	Basura incombustible		
つるはし	pico de construccion	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
DVD(ケースを含む)	DVD (incluyendo la caja)	不燃ごみ	Basura incombustible		
DVDの包装フィルム	film envoltoriode plástico de DVD	可燃ごみ	Basura Combustible		
DVDプレーヤー・DVDレコーダー	equipo DVD, grabador de DVD	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
Tシャツ	camiseta	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
低周波治療器	dispositivo de terapia de baja frecuencia	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ディスプレイ(パソコン用)	pantalla (para PC)	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	家庭用パソコンリサイクルについて	para reciclaje de PC de uso doméstico
ティッシュペーパー	papel de seda	可燃ごみ	Basura Combustible		
ティッシュボックス(紙箱)	caja de servilletas (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ティッシュボックス(紙箱)取出口のフィルム	carton de la abertura de la caja de servilletas de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
デイパック	mochila	可燃ごみ	Basura Combustible		
テーブル	mesa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
テーブルクロス	pano de mesa	可燃ごみ	Basura Combustible		
テーブルタップ(電気コード)	base de multienchufe (cable electrico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
テープレコーダー	grabadora	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
テープ類	cintas	可燃ごみ	Basura Combustible		
手おけ(木製)	recipiente con mango (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
手おけ(木製以外)	recipiente con mango (no de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
手押し車	carretilla	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
手鏡	espejo de mano	不燃ごみ	Basura incombustible		
手紙	carta	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
テグス(釣り糸)	hilo de nylon (de pescar)	可燃ごみ	Basura Combustible		
手提げ金庫	caja fuerte portatil	不燃ごみ	Basura incombustible		
手提げ袋(紙製)(コーティングのないもの)	bolso de mano (de papel) (sin recubrimiento)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	持ち手部分が紙以外の素材は取り除く。端をちぎった時にフィルム状のものが見えたら、コーティングがあるものです。コーティングのあるものは「可燃ごみ」へ。	deshacerse de la manija de papel. Si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
デジタルカメラ	camara digital	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
デスクトップパソコン本体	PC de escritorio	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	家庭用パソコンリサイクルについて	para reciclaje de PC de uso doméstico
手帳	cuaderno	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)	個人情報のあるものは「可燃ごみ」へ	cosas que tienen información personal son "residuos combustibles".
手帳のカバー	cubierta del cuaderno	可燃ごみ	Basura Combustible		
テニスボール	pelota de tenis	可燃ごみ	Basura Combustible		



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
テニスラケット(木製)	raqueta de tenis (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
テニスラケット(木製以外)	raqueta de tenis (no de madera)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
テニスラケットのケース	estuche de la raqueta de tenis	可燃ごみ	Basura Combustible		
手ぬぐい	toalla de mano	可燃ごみ	Basura Combustible		
手袋(革製・ゴム製・布製)	guantes (cuero, caucho, tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
テレビ(ブラウン管・液晶・プラズマ式)	TV (de tubo de rayos catódicos, cristal líquido, el tipo plasma)	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
テレビアンテナ	antena de la TV	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
テレビゲーム	videojuego	不燃ごみ	Basura incombustible		
テレビゲームのソフト	software de juegos deTV	不燃ごみ	Basura incombustible		
テレビ台	soporte para la TV	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
テレホンカード	tarjeta telefonica	可燃ごみ	Basura Combustible		
電化製品の空き箱(段ボール)	caja vacia de equipos electricos (de cartón)	資源物(古紙・布類)の【古紙(段ボール)】	[residuos de papel (cartón)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
電化製品の緩衝材(発泡スチロール)	material de amortiguacion para los equipos electricos (de poliestireno)	可燃ごみ	Basura Combustible		
電気あんか	calentapiés eléctrico	不燃ごみ	Basura incombustible		
電気鉛筆削り	sacapuntas electrico	不燃ごみ	Basura incombustible		
電気カーペット	alfombra electrica	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño	電源プラグなど硬いプラスチック部分は取り外して不燃ごみへ。(取り外せなければそのまま「可燃ごみ」か「粗大ごみ」へ)	retirar la parte de plástico duro tal como el enchufe de alimentación y bote como basura incombustible. (si no puede retirar, son "residuos combustibles" o "de gran tamaño")
電気釜(炊飯器)(一升炊き以下)	olla electrica de arroz (olla arrocera) (abajo da capacidad de 1800cc para cocinar el arroz)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20ℓ)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20ℓ) uno por uno para cada uno de los artículos.
電気釜(炊飯器)(一升炊き超)	olla electrica de arroz (de uno bushel)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
電気カミソリ・電気ひげそり	maquinilla de afeitar electrica y afeitadora electrica	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
電気器具(小型のもの)	electrodomesticos (los mas pequenos)	不燃ごみ	Basura incombustible		
電気コード	cable electrico	不燃ごみ	Basura incombustible		
電気こたつ	mesa con calefactor electrico (kotatsu)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
電気コンロ	estufa electrica	不燃ごみ	Basura incombustible		
電気スタンド	lampara de escritorio	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
電気製品等の説明書	manual de instrucciones de electrodomesticos	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
電気掃除機	aspiradora	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	小型のもので不燃ごみの指定袋に入れば「不燃ごみ」	si for incombustible, colocar pequeñas basuras en una bolsa de basura incombustible (basura incombustible)
電気バリカン	cortador de pelo	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.s.
電気ポット	hervidor de agua electrico	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
電気毛布	manta electrica	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño	電源プラグなど硬いプラスチック部分は取り外して不燃ごみへ。(取り外せなければそのまま「可燃ごみ」が「粗大ごみ」へ)	retirar la parte de plástico duro tal como el enchufe de alimentación y bote como basura incombustible. (Si no puede retirar, son "residuos combustibles" o "de gran tamaño")
電球	bombilla	不燃ごみ	Basura incombustible		
電子ゲーム機(携帯ゲーム機)	maquina de juegos electronicos (portatil)	不燃ごみ	Basura incombustible		
電子辞書	diccionario electronico	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
電子書籍端末(電子ブックリーダー)	lector de libros electronicos	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
電子体温計	termometro electronico	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
電磁調理器(IH)	cocina electromagnetica	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
電子手帳	agenda electronica	不燃ごみ	Basura incombustible		
電子ピアノ・電子オルガン	piano electronico, organo electronico	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
電子付属品(ACアダプター・コード類)	accesorios electronicos (cables del adaptador de CA, cosas similares de cables)	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
点字本	libros en escritura Braille	可燃ごみ	Basura Combustible		
電子レンジ	microondas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
電子レンジ台	soporte de microondas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
天体望遠鏡	telescopio astronomico	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
電卓	calculadora	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
電池(アルカリ乾電池、マンガン乾電池)	baterías (alcalinas y de manganeso)	有害ごみ	polvo nocivo		
電池(携帯電話・PHSの充電式電池)	bateria del movil y cargador de bateria	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	モバイル・リサイクルネットワーク(回収協力店が検索できます)	red móvil de reciclaje (tiendas de cooperación colección se puede encontrar)
電池(小形充電式)	bateria (recargable pequena)	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	一般社団法人JBRC(回収協力店が検索できます)	Instituto JBRC (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
電池(ボタン型)	bateria (tipo boton)	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	(社)電池工業会 ボタン電池回収推進センター(回収協力店が検索できます)	Asociación de Batería de Japón. Centro de Promoción de colección de pilas botón (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
テント	tienda de campana	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
電動カート	carrito electrico	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
電動車いす	silla de ruedas electrica	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
電動工具	herramientas eléctricas	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
電動自転車	bicicleta electrica	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
電動歯ブラシ	cepillo electrico para dientes	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
電動ベッド	cama electrica	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
てんぷらガード	pantalla antisalpicaduras de aceite	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
てんぷら油	aceite de cocina	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
電話機	aparato telefonico	不燃ごみ	Basura incombustible		
電話台	mesita del telefono	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
電話帳	guia telefonica	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ドア	puerta	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
砥石(といし)	pedra para afilar o amolar	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
トイレタンク	tanque del inodoro	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
トイレトペーパー	papel higienico	可燃ごみ	Basura Combustible		
トイレトペーパーの外包装	envoltorio exterior del papel higienico	可燃ごみ	Basura Combustible		
トイレトペーパーの芯	tubo de papel higienico	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
トイレブラシ	cepillo de limpieza de inodoro	不燃ごみ	Basura incombustible		
トイレマット	alfombra de baño	可燃ごみ	Basura Combustible		
籐(とう)家具	muebles de rattan	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
籐(とう)製品	articulos de rattan	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
陶器・せともの	ceramica, loza	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
道具箱(木製)	caja de herramientas (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
道具箱(木製以外)	caja de herramientas (no de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
動物の死体(野良猫など)	cadáveres de animales (gatos silvestres o de la calle)	環境事業所へ申込	Solicitud a la Oficina de Medio Ambiente		
灯油	queroseno	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
灯油缶(一斗缶)	latas de queroseno (capacidad de aproximadamente 18 litros)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20ℓ)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20ℓ) uno por uno para cada uno de los artículos.
灯油ポリタンク(20ℓ以下)	deposito de plastico para queroseno (de 20 litros o menos)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20ℓ)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20ℓ) uno por uno para cada uno de los artículos.
灯油ポンプ(手動式)	bomba de queroseno (manual)	可燃ごみ	Basura Combustible		
灯油ポンプ(電動式)	bomba de queroseno (motorizada)	不燃ごみ	Basura incombustible		
トースター	tostadora	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
土管・U字溝	tubo de desagüe, ranura en forma de U	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
特殊薬品(劇薬等)の容器	recipiente de productos quimicos especiales (drogas peligrosas, etc.)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
時計	reloj	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
戸棚	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
とたん板	placa de hierro galvanizado	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
とっくり	botella de loza para sake (tokkuri)	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
土鍋	olla de tierra	不燃ごみ	Basura incombustible		
ドライバー(工具)	destornillador (herramienta)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ドライフラワー	flores secas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ドライヤー	secadora de cabello	不燃ごみ	Basura incombustible		
ドラムセット	conjunto de batería acústica	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ドラム缶	batería	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
トランプ	juego de cartas	可燃ごみ	Basura Combustible		
トランポリン	trampolín	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
鳥かご	jaula (para pájaros)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ドリッパー(コーヒー用)	filtro (para el café)	不燃ごみ	Basura incombustible		
塗料(中身)	pintura (contenidos)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
塗料缶・びん	tinta (latas, botellas)	不燃ごみ	Basura incombustible		
塗料スプレー空き缶	latas de tinta vacías (de aerosol)	有害ごみ	polvo nocivo		
塗料容器(プラスチック製)	recipiente de tinta (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ドリル(電動・手動)・ドリルの刃	broca (eléctrica, manual) y broca para taladro	不燃ごみ	Basura incombustible		
トレイ(木製)	bandeja (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
トレイ(木製以外)	bandeja (excluyendo madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
トレーナー	ropa para entrenar (deporte)	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
トレーニング用ベンチ	banco para entrenar	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ドレッサー	tocador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ドレッシングの容器(ガラス製)	bote (de vidrio) del aderezo	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ドレッシングの容器(プラスチック製)	bote (de plástico) del aderezo	可燃ごみ	Basura Combustible		
泥	barro	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
トロフィー	trofeo	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
とんかち(金づち)	martillo	不燃ごみ	Basura incombustible		
どんぶり(陶器製)	cuenco (de cerámica)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ナイフ	cuchillo	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	sí en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haber la bolsa designada)
苗木のポット(柔らかいプラスチック製)	semilla de plantas en recipiente de plástico blando	可燃ごみ	Basura Combustible		
長靴	botas	可燃ごみ	Basura Combustible		
流し台	fregadero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
鉈(なた)	machete	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
夏掛け(タオルケット)	cobija de verano (de tela-toalla)	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
納豆の包装フィルム	film del envase de natto	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
納豆の容器	recipiente de natto	可燃ごみ	Basura Combustible		
鍋	olla	不燃ごみ	Basura incombustible		
生ごみ・台所ごみ(調理くず)	desperdicios de alimentos, basura de la cocina (residuos de cocina)	可燃ごみ	Basura Combustible		
生ごみ処理機	tritador de basura	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
波板(プラスチック製)	lamina corrugada (plástico)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
波板(石製・コンクリート製)	lamina ondulada (de piedra y hormigón)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ニカド電池、ニッケル水素電池	baterías de níquel-cadmio, baterías de níquel-hidrogeno	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	一般社団法人JBRC(回収協力店が検索できます)	Instituto JBRC (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
ニス	barniz	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
二段ベッド	litera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
日曜大工用具	herramientas para hacer bricolaje	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
入浴剤の袋(プラスチック製)	bolsa de sales de baño (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
入浴剤の容器	envase de sales de baño	可燃ごみ	Basura Combustible		
庭池	estanque de jardín	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
人形ケース(ガラス製)	caja de muñecas (de vidrio)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	できるだけ分解し、ガラス部分は紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)。枠部分は木製なら「可燃ごみ」、プラスチック製なら「不燃ごみ」へ。	tanto como sea posible, desmontar la parte de vidrio envolver, en papel y escribir "peligroso" y botar en la bolsa de basura incombustible (si haber la bolsa designada) Si la porción de la estructura es de madera es "residuos combustibles", si es plástico es "basura incombustible".
ぬいぐるみ	peluches	可燃ごみ	Basura Combustible		
縫い針	aguja de costura	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書くか、専用のケースに入れて不燃ごみ指定袋へ	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haber la bolsa designada)
ぬか(米糠)	salvado de arroz	可燃ごみ	Basura Combustible		
布くず	retazos de tela	可燃ごみ	Basura Combustible		
ネガフィルム	filme negativo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ネクタイ	corbata	可燃ごみ	Basura Combustible		
ネクタイピン	pinza de la corbata	不燃ごみ	Basura incombustible		
猫の死体	cadáver de gato	環境事業所へ申込	Solicitud a la Oficina de Medio Ambiente		
猫のトイレ	caja de arena para gatos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
猫のトイレシート・砂	arena para el baño de gatos	可燃ごみ	Basura Combustible		
ねじ	tornillo	不燃ごみ	Basura incombustible		
熱さまし用シート	parches de gel frío para bajar la fiebre	可燃ごみ	Basura Combustible		
ネット(玉ねぎ・ミカン、水きり用など)	redcillas (cebollas, naranjas, para escurrir el agua)	可燃ごみ	Basura Combustible		
寝袋(シュラフ)	bolsa de dormir	可燃ごみ	Basura Combustible		
粘着カーペットクリーナー(シート紙)	limpiador de alfombras adhesivo (hoja de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
粘土	arcilla	可燃ごみ	Basura Combustible		
農園芸用ビニール類	acetato de vinilo (plástico) agricultura y horticultura	可燃ごみ	Basura Combustible		
農機具	maquina de cosechar	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
農薬	pesticidas	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
農薬が入っていたびん	botella de vidrio que contiene pesticida	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ノート	cuaderno de notas	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ノートパソコン	PC portatil	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	家庭用パソコンリサイクルについて	para reciclaje de PC de uso doméstico
のこぎり	serrucho	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
ノミ(日曜大工道具)	cincel para bricolaje	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ	envuelto en papel escribió que "peligro" para la bolsa de basura no combustible designado
飲み薬の容器(プラ製)	recipiente de medicamento para jarabe (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
のりの個包装(プラスチック製・紙製)	envoltorio individual de pegamento (de plástico y papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
のりの佃煮の空きびん(ガラス製)	pasta de algas (envase de vidrio limpio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
のりの佃煮の空きびんのフタ(金属製)	tapa de metal del envase limpio de la pasta de algas	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
のりの容器(缶)	envase de algas (lata)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
葉(落ち葉)	hojas caidas	可燃ごみ	Basura Combustible	可燃・不燃ごみ旧指定袋を含む、透明・半透明袋で排出できます。1回に出す量は3袋程度。	si la basura es cruda, puede usar la basura incombustible y puede ser usado una bolsa transparente y semitransparente. Para botar una vez, son la cantidad aproximada de 3 bolsas.
パークゴルフのクラブ	palos de minigolf	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
バーベキューコンロ	estufa de barbacoa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
バーベル(バー・おもり)	pesas, bar de barbell, peso de barbell	有害ごみ	polvo nocivo		
ハーモニカ	armonica	不燃ごみ	Basura incombustible		
灰	ceniza	可燃ごみ	Basura Combustible		
バイク	motocicleta	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
灰皿	cenicero	不燃ごみ	Basura incombustible		
廃食用油	aceite de cocina usado	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	少量ずつボロ布などに含ませれば「可燃ごみ」で可	si incluidos como pequeñas porciones de trapo, es "residuos combustibles"
排尿バッグ	bolsa urinaria	可燃ごみ	Basura Combustible		
パイプいす	silla de metal	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
パイプハンガー	perchero de metal	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
パイプベッド	cama de metal	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
廃油(灯油・ガソリン・オイル類)	aceite usado (queroseno, gasolina, aceites)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
廃油処理パック	bolsa absorbente para aceite usado	可燃ごみ	Basura Combustible		
バインダー	aglutinante	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ハエたたき	matamoscas	可燃ごみ	Basura Combustible		
はがき(再生紙などの普通紙)	tarjeta postal (papel normal, papel reciclado)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	個人情報のあるものは「可燃ごみ」へ	cosas con la información personal son "residuos combustibles".
はがき(和紙)	tarjeta postal (de papel japones)	可燃ごみ	Basura Combustible		
はがき(郵便受けに投函される、はがして読むもの・圧着ハガキ)	postal enviada al buzón por correo (que se despega levantando una de las puntas)	可燃ごみ	Basura Combustible		
はかり(ヘルスメーター)	escala de peso	不燃ごみ	Basura incombustible		
はかり(台所用)	escala de peso de cocina	不燃ごみ	Basura incombustible		
はきもの類	calzado	可燃ごみ	Basura Combustible		
剥製	relleno	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
白熱灯(電球)	lampara incandescente (bombilla)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハケ	brocha	可燃ごみ	Basura Combustible		
バケツ	cubo	不燃ごみ	Basura incombustible		
はさみ	tijeras	不燃ごみ	Basura incombustible		
箸(はし)	palillos	可燃ごみ	Basura Combustible		
はしご	escalera portatil	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
はし袋(紙製以外)	bolsa de palillos (excepto de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
はし袋(紙製で汚れていないもの)	bolsa de palillos (de papel y que no está sucia)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	汚れたものは「可燃ごみ」へ	los sucios son "residuos combustibles".
バスケットゴール	canasta de baloncesto	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
バスケットボール	balon de baloncesto	可燃ごみ	Basura Combustible	なるべく空気を抜いてから「可燃ごみ」へ	tanto como sea posible, eliminar el aire y botar como "residuos combustibles"
バスポンプ(本体)	bomba de agua de banera (maquina)	不燃ごみ	Basura incombustible		
バスポンプのホース	manguera de la bomba de agua	可燃ごみ	Basura Combustible		
バスマット	alfombra de baño	可燃ごみ	Basura Combustible		
パソコン(本体、ディスプレイ、一体型、ノート型)	PC (armazon,pantalla,integrado, tipo notebook )	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	家庭用パソコンリサイクルについて	para reciclaje de PC de uso doméstico
パソコンキーボード・マウス	teclado y raton de la PC	不燃ごみ	Basura incombustible	本体等をメーカーへリサイクルに出す場合は購入時の標準添付品(マウス、キーボード、スピーカー、ケーブルなども一緒に出せます。	lo aparato se pone junto para reciclar al fabricante en el momento de la compra del producto (ratón, teclado, altavoces, cables, etc.)
パソコンデスク	escritorio de la computadora	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
パソコンプリンター	impresora de PC	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
パソコンラック	mesa de PC	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
パソコン周辺機器	cojunto de la PC	不燃ごみ	Basura incombustible		
バター・マーガリンの容器フタ(プラスチック製)	tapa del envase de mantequilla, margarina (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
バターの外箱(紙製)	caja exterior de mantequilla (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ハタキ	Plumero	可燃ごみ	Basura Combustible		
パチンコ台	maquina de pachinco	粗大ごみ	basura de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
発煙筒	bote de humo	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
バッグ	bolsa	可燃ごみ	Basura Combustible		
バッテリー(自動車・バイク用)・発電機	bateria (para automoviles, motocicletas) y generador	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
バット(野球用)	bate de beisból	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
バット(料理用)	rodillo (para cocinar)	不燃ごみ	Basura incombustible		
発泡スチロール(緩衝材など)	espuma de poliestireno (como material de relleno)	可燃ごみ	Basura Combustible		
発泡スチロール製容器	recipiente de poliestireno	可燃ごみ	Basura Combustible		
発泡トレイ(生鮮食品用)	bandeja depoliespuma(para alimentos frescos)	<a href="#">スーパー等の店頭回収へ</a>	<a href="#">Para colección en lo supermercado, etc.</a>	店頭回収実施店舗が近くにない場合「可燃ごみ」へ	si no hay cerca las tiendas de implementación de colección, entonces es "residuos combustibles"
バドミントンシャトル	plumilla de badminton	可燃ごみ	Basura Combustible		
バドミントンラケット(木製)	raqueta de badminton (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
バドミントンラケット(木製以外)	raquetas de badminton (excepto de madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
花	flor	可燃ごみ	Basura Combustible		
花から(草)	estampado floral (hierba)	可燃ごみ	Basura Combustible		
花台	maceta de flores	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
花の包装フィルム(プラスチック製)	film del envase de las flores (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
花火	fuegos artificiales	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	十分に水に浸せば、可燃ごみとして排出可	si haver gran cantidad de agua, bote como residuos combustibles
花火の外包装(プラスチック製)	envoltorio externo de los fuegos artificiales (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
花火の中台紙	base de papel para montar los fuegos artificiales	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
パネルヒーター	panel calentador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
パフ(化粧用)	brocha (cosmetica)	可燃ごみ	Basura Combustible		
歯ブラシ	cepillo de dientes	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハブラシ(電動)	cepillo de dientes electrico	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハブラシの包装パック	envase plástico del cepillo de dientes	可燃ごみ	Basura Combustible		
歯磨き粉のチューブ容器	tubo de pasta de dientes	可燃ごみ	Basura Combustible		
刃物類	cuchillería	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
パラソル(ガーデンパラソル・ビーチパラソル)	sombrija (paraguas, parasol de playa)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
パラボランテナ	antena parabólica	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
バラン(寿司・弁当などの中仕切り)	pieza que divide la caja del obento, sushi, etc	可燃ごみ	Basura Combustible		
針(裁縫用など)	aguja (para coser)	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書くか、専用のケースに入れて不燃ごみ指定袋へ	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
針金	alambre	不燃ごみ	Basura incombustible		
針金ハンガー	percha de alambre	不燃ごみ	Basura incombustible		



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
バリカン	maquinilla electrica (de cortar pelo)	不燃ごみ	Basura incombustible		
バリケード	barricada	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
バレーボール	voleibol	可燃ごみ	Basura Combustible	なるべく空気を抜いてから「可燃ごみ」へ	tanto como sea posible, eliminar el aire y botar como "residuos combustibles"
ハロゲンヒーター	calentador de halogeno o infrarrojos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ハンガー(木製以外)	percha (exceptuando madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハンガー(木製)	percha (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ハンガーの外袋	bolsa exterior de la percha	可燃ごみ	Basura Combustible		
ハンガーラック	estante percha	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ハンカチ	pañuelo	可燃ごみ	Basura Combustible		
飯ごう	utensilios de cocina	不燃ごみ	Basura incombustible		
半紙	papel de escritura (utilizado en la caligrafía japonesa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
はんだ・はんだごて	soldador de mano	不燃ごみ	Basura incombustible		
パンチ(穴あけ)	perforadora de papel	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハンディミシン	maquina de coser a mano	不燃ごみ	Basura incombustible		
はんでん	abrigo típico japonés	可燃ごみ	Basura Combustible		
ハンドドライヤー	secador de mano	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハンドバッグ	bolso de mano	可燃ごみ	Basura Combustible		
ハンドミキサー	batidora de mano	不燃ごみ	Basura incombustible		
ハンドル(自動車部品)	timon de auto (piezas de automóvil)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
バンパー(自動車部品)	parachoques (pieza de automovil)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
パンフレット	folleto	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ハンマー(木製)	martillo (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ハンマー(金属製)	martillo (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
パン焼き機	maquina de hacer pan	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
BSチューナー	sintonizador de BS	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
PHS	PHS	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	モバイル・リサイクルネットワーク(回収協力店が検索できます)	red móvil de reciclaje (tiendas de cooperación colección se puede encontrar)
ピアノカ	piano-armonica	不燃ごみ	Basura incombustible		
ピアノ	piano	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ヒーター(セラミック)	calentador de cerámica	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ビーチサンダル	sandalias de playa	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビーチパラソル	parasol	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ピーラー(皮むき器)	pelador de cascara	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ビールびん	botellas de cerveza	購入店へ返却または資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Regresar los reciclables en la compra de botellas, latas y botellas de plástico.	水ですすぐ	enjuague con agua
ビールびんのフタ	tapa de botellas de cerveza	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
ビール缶	latas de cerveza	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
引戸	puerta corrediza	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ピクニックシート(レジャーシート)	nylon de picnic	可燃ごみ	Basura Combustible		
ひげそり(刃を含む)	afeitadora (incluyendo la navaja)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ピザの箱	caja de pizza	可燃ごみ	Basura Combustible		
引っ越しごみ(一時多量のごみ)	basura de la mudanza (temporalmente gran cantidad de basura)	市で収集しないもの	Los que no son recogidos por la ciudad	一時多量ごみの処理について	el procesamiento de la gran cantidad de basura temporal
ビデオカメラ	camara de video	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
ビデオテープ	cinta de video	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビデオテープのケース	estuche o caja de la cinta de video	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビデオデッキ	maquina de video	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ひな段・五月人形の段	muecas de las celebraciones típicas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ひな人形・ひな人形の小道具	pequeñas piezas de muñecos y muñecas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニールクロス	vinilo auto-adhesivo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニールシート	lamina de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニールテープ	cinta del video de plástico	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニールひも	correas de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニールプール	piscina de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニールホース	mangueras de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニール手袋	guantes de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ビニール袋	bolsa de vinilo	可燃ごみ	Basura Combustible		
火バサミ	tenazas	不燃ごみ	Basura incombustible		
火鉢	brasero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
百科事典	enciclopedia	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)	布張りやビニールコーティングされた表紙は取り外せれば取り外す。	Se puede quitar la tapa con tapizado de tela y recubierta de vinillo.
百科事典の紙箱(ケース)	estuche de papel de la caja de la enciclopedia	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	事典とは別にし、たんでひもで十文字にしぼる。	aparte de la enciclopedia, atar con una cuerda transversal plegada.
肥料袋	bolsa de fertilizante	可燃ごみ	Basura Combustible		
びん(飲食用)(ガラス製)	botellas de alimentos (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
びん(ガラス製以外)	botella (no de vidrio)	不燃ごみ	Basura incombustible		
びん(飲食用)のフタ(金属製)	tapa de metal de la botella para alimentos	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
びんのフタ(プラスチック製)	tapa de plástico de la botella	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ピンポン(卓球)ラケット	raqueta de ping-pong (tenis de mesa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ピンポン(卓球)玉	pelota de tenis de mesa (ping-pong)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ファイル(プラスチック製)	carpeta (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ファイル(紙製)(コーティングのないもの)	archivos (de papel) (sin recubrimiento)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	端をちぎった時にフィルム状のものが 見えたら、コーティングがあるもので す。コーティングのあるものは「可燃ご み」へ。	Si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
ファクシミリ(電話機一体型含む)	facsímil (incluyendo teléfono integrado)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ファクシミリ受信紙(感熱紙)	papel de fax (papel térmico)	可燃ごみ	Basura Combustible	コインや爪などで強くこすると色が浮き 出るものは感熱紙です。	papel que se destacan el color a cuando se frota con fuerza con monedas y las uñas, es el papel térmico.
ファクシミリ受信紙(感熱紙以外の普通紙・OA紙・コピー用紙)	papel de Facsímil (papel normal, papel OA, papel de copia que no sea el papel sensible al calor)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ファンヒーター	ventilador calentador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
フィルム(写真用)	película (para fotos)	可燃ごみ	Basura Combustible		
フィルムケース	caja de película	可燃ごみ	Basura Combustible		
ブースターケーブル(自動車用品)	cable para amplificador eléctrico (item automovilístico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
風船	globo	可燃ごみ	Basura Combustible		
封筒	sobres	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
フードプロセッサー	procesador de comida	不燃ごみ	Basura incombustible		
プール(家庭用)	piscina (para uso doméstico)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
笛(プラ製)	silbato (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
フェンス	cerca	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
フォーク	tenedor	不燃ごみ	Basura incombustible		
ふきん	trapo de cocina	可燃ごみ	Basura Combustible		
袋(紙袋)	bolsa (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	持ち手部分が紙以外の素材は取り除く。 端をちぎった時にフィルム状のものが 見えたら、コーティングがあるもので す。コーティングのあるものは「可燃ご み」へ。	deshacerse de la manija de papel. Si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
袋(レジ袋)	bolsa (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ふすま	puertas corredizas de papel	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
付箋・ふせん(粘着メモ)	notas adhesivas.	可燃ごみ	Basura Combustible	粘着部分をちぎるなど取り除けば「古 紙(雑がみ)」として出せます。	si se deshace de la porción adhesiva poner fuera como "papel comum".
フタ(飲食用)(金属製)	tapa (uso culinario) (de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
フタ(飲食用以外)(金属製)	tapa (excepto para uso culinario) (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
フタ(飲食用以外)(金属製以外)	tapa (excepto para uso culinario) (no metálico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
フタ(飲料用ペットボトルのフタ)	tapa (de botellas de bebidas)	区役所等の回収拠点へご協力ください。	Coopere con los sitios de recolección de la oficina del distrito o similares.	回収拠点への持ち込みが難しい場合は「可燃ごみ」へ	si traer a las tiendas de colección es difícil, bote como "residuos combustibles"
仏具(金属製)	herramientas budistas (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
仏具(木製)	altar budista (de madeira)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ブックエンド(プラスチック製・金属製)	apoyalibros (de plástico, metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ブックエンド(木製)	apoyalibros (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ブックカバー(コーティングのある紙製、革製などその他)	cubierta de libro (papel con recubrimiento, otros)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ブックカバー(コーティングのない紙製)	cubierta de libro (papel sin recubrimiento)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	端をちぎった時にフィルム状のものが 見えたら、コーティングがあるもので す。コーティングのあるものは「可燃ご み」へ。	si ha visto la película y hay un recubrimiento, es "residuos combustibles".
仏壇	altar budista	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
筆(柄の部分が木製)	cepillo (parte de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
筆(柄の部分が木製以外)	cepillo (excepto con partes de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
筆箱(金属製・硬いプラスチック製)	caja de lápiz (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
筆箱(布製・革製・柔らかいプラスチック製)	caja de lápiz (de tela, cuero, plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
布団	futón	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
布団カバー・布団パッド	cubierta de futón, almohadilla de futón	可燃ごみ	Basura Combustible		
布団乾燥機	secador de futón	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
布団たたき(木製)	aleta (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
布団たたき(木製以外)	aleta (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
布団干し	futón seco	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
踏み台(木製)	taburete (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
踏み台(木製以外)	taburete (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
フライパン	sartén	不燃ごみ	Basura incombustible		
ブラインド	persianas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
フライ返し	pala para cocinar	不燃ごみ	Basura incombustible		
ブラウン管式のテレビ	TV de tubo de rayos catódicos	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
プラグ	enchufe	不燃ごみ	Basura incombustible		
プラスチック製の包装・フィルム	película de embalaje de plástico	可燃ごみ	Basura Combustible		
プラスチック製気泡緩衝材	plástico de burbujas	可燃ごみ	Basura Combustible		
プラスチック製収納箱	caja de plástico	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
プラスチック製密閉容器・フタ(硬いプラスチック製)	recipientes de plástico sellada y la tapa (de plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
プラスチック製密閉容器・フタ(柔らかいプラスチック製)	contenedores de plástico sellada y tapa (de plástico suave)	可燃ごみ	Basura Combustible		
プラズマテレビ	TV Plasma	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
フラットファイル(プラスチック製)	archivo plano (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
フラットファイル(紙製)	archivo plano (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	金属部分は取り外して不燃ごみへ	se retira la pieza de metal y se bota como basura incombustible.
プラモデル	modelo plástico	不燃ごみ	Basura incombustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
プラモデルの外箱(紙製)	caja exterior de modelo plástico (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
プラモデルの箱の中仕切り(プラスチック製)	partición en la caja de modelo de plástico (plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
プラモデル部品の型枠	encofrado para partes de modelo de plástico	不燃ごみ	Basura incombustible		
フラワースタンド・プランタースタンド(木製)	soporte de flor, soporte de plantador (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
フラワースタンド・プランタースタンド(金属製、プラスチック製)	soporte de flor. Soporte de plantador (de metal, plástico)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
プランコ(家庭用)	blanco (uso doméstico)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
プランター	plantador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
プランターの土	suelo para plantador	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ぶら下がり健康器	colgar instrumento de salud	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ブリキ製品	productos de estaño	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
プリンター	impresora	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
プリンターのインクカートリッジ	cartucho de tinta de la impresora	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	電器店等の店頭回収にご協力ください。お近くに回収協力店がない場合は「不燃ごみ」へ	coopere con la reciclaje en la tienda de electrónicos. Si usted no tiene una tienda de cooperación cercano, bote como "basura incombustible"
ブルーシート	hoja azul	可燃ごみ	Basura Combustible		
古着	ropa vieja	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
古本(日焼けにより変色したもの)	livros usados (marcados por la quemadura solar)	可燃ごみ	Basura Combustible		
古本(日焼けにより変色したものを除く)	libro de segunda mano (excepto los marcados por quemadura solar)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
風呂いす・おけ(洗面器)(プラスチック製)	silla de baño, lavamanos (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20L)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20L) uno por uno para cada uno de los artículos
風呂いす・おけ(木製)	silla de baño, poner (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
風呂窯	horno de baño	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
プロジェクションテレビ	TV de proyección	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
プロジェクタ	proyector	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
風呂敷(布製)	pañó de envolver (tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
風呂敷(ビニール製)	pañó de envolver (de vinilo)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ブロック(コンクリート製、レンガなど)	bloco (hormigón, ladrillo, etc.)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
フロッピーディスク(プラスチック製ケース含む)	disquete (incluida la caja de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
フロッピーディスクの紙製ケース	caja de disquete de papel	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
風呂のフタ	tapa de bañera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
風呂のマット	alfombra de bañera	可燃ごみ	Basura Combustible		
プロパンガスボンベ	cilindro de gas propano	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ふん(ペットのふん)	excrementos (excrementos de animales domésticos)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
文庫本	libro de bolsillo	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
文鎮(ぶんちん)	pisapapeles (bunchin)	不燃ごみ	Basura incombustible		
文房具(金属製・硬いプラスチック製)	efectos de escritorio (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
文房具(金属製・硬いプラスチック製以外)	efectos de escritorio (excepto de metal, plástico duro)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ヘアアイロン(コテ)	plancha para el pelo (hierro)	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
ヘアースプレー(スプレー缶)	laca para cabello (latas de aerosol)	有害ごみ	polvo nocivo	中身は使い切ってください。	use todo el contenido.
ヘアースプレーのフタ	tapa de spray para el cabello	可燃ごみ	Basura Combustible		
ヘアースプレーの包装フィルム	película de embalar spray de cabello	可燃ごみ	Basura Combustible		
ヘアドライヤー	secadora de pelo	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
ヘアブラシ	cepillo de pelo	不燃ごみ	Basura incombustible		
ヘアバンド(プラスチック製など硬いもの)	banda para cabello (duros, de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ヘアバンド(布製など柔らかいもの)	banda para cabello (blandos, como tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ヘアピン	perno de pelo	不燃ごみ	Basura incombustible		
ベッド(本体)	estructura	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ペットシート	manta de mascota	可燃ごみ	Basura Combustible		
ペットのトイレ用シート・砂	asiento del inodoro de mascota	可燃ごみ	Basura Combustible		
ベッドのマットレス(スプリングあり)	colchón de la cama (con muelle)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ベッドのマットレス(スプリングなし)	colchón de la cama (sin muelle)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	スプリングの有無は製造メーカーにお問い合わせいただくか、カッターなどで切り開いて確認してください。	asegúrese con el fabricante la presencia o ausencia de resorte. Compruebe la apertura con una cortadora.
ペットの運搬ケース(ケージ)	maleta de transporte de mascotas (jaula)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ペットの死体	cadáver de mascota	環境事業所へ申込	Solicitud a la Oficina de Medio Ambiente		
ペットの小屋・かご・柵	cabaña de mascota, cesta, cerca	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ペットの糞	excrementos de mascotas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ベッドの枠	marco de la cama	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベッドパッド・布団パッド	pad de cama, pad de futón	可燃ごみ	Basura Combustible		
ペットフードの缶	latas de comidas para mascotas	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ペットボトル(清涼飲料・乳飲料・酒類・しょうゆ類・めんつゆ・ノンオイルドレッシングなど油分が付着していないボトル)	botellas de PET (botellas que no tiene aceite, refrescos, bebidas lácteas, bebidas alcohólicas, salsa de soja, sopa de fideos, productos petroleros)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
ペットボトルのフタ	tapa de la botella de PET	区役所等の回収拠点へご協力ください。	Coopere con los sitios de recolección de la oficina del distrito o similares.	回収拠点への持ち込みが難しい場合は「可燃ごみ」へ	sí traer a las tiendas de colección es difícil, bote como "residuos combustibles"
ペットボトルのラベル	etiqueta de la botella de PET	可燃ごみ	Basura Combustible	(ペットボトル本体(資源物)からはがさずそのまま出せます。)	(puede se botar la botella PET retirando la etiqueta (reciclable))
ヘッドホン・イヤホン	auriculares	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ヘッドホンステレオ	auriculares estéreo	粗大ごみ	basura de gran tamaño	小型のもので不燃ごみの指定袋に入れば「不燃ごみ」	se for incombustible, colocar pequeñas basuras en una bolsa de basura incombustible (basura incombustible)
ペット用トイレ	baño para animales domésticos	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベニヤ板	madera contrachapada	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
ベビーカー	cochecito de bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビーガード・ベビーゲート	gard de bebé, puerta de seguridad de bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビースイングラック	rack de swing de bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビーチェア	silla de bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビーバス	baño del bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビーベッド	cuna	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビースタンド	estante de bebé	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ベビー布団	manta de bebé	可燃ごみ	Basura Combustible		
ベビー服	ropa del bebé	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
へら(金属製・硬いプラスチック製)	espátula (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
へら(木製)	espátula (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ヘルスメーター(体重計)	medidor de salud (escalas)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ベルト	cinturón	可燃ごみ	Basura Combustible		
ヘルメット	casco	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
便器	urinario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ペンキ(中身)	tinta (contenido)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ペンキのスプレー缶	latas de tinta (de aerosol)	有害ごみ	polvo nocivo	中身は使い切ってください。	use todo el contenido.
ペンキの容器(金属製・プラスチック製・ガラス製)	recipiente de tinta (de metal, plástico, de vidrio)	不燃ごみ	Basura incombustible		
便座	asiento de tocador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
便座カバー	cubierta de asiento de tocador	可燃ごみ	Basura Combustible		
ベンジン(中身)	bencina (contenidos)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ベンチ	banco	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
弁当(持ち帰り用など)のスプーン・フォーク(プラスチック製)	cuchara de merienda (portable). Tenedor (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
弁当(持ち帰り用など)のスプーン・フォーク・はし・爪楊枝の袋(プラスチック製)	cuchara de almuerzo (portable), tenedor, palillos, mondadientes (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
弁当の中仕切	partición de la fiambrea	可燃ごみ	Basura Combustible		
弁当箱(金属製・硬いプラスチック製)	caja de merienda (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
弁当箱(竹製などの燃えるもの)	caja de almuerzo (los que queman, como el bambú)	可燃ごみ	Basura Combustible		
弁当容器(コンビニ等)の外包装フィルム	película externa de los envases contenedores de almuerzo (tiendas de conveniencia, etc.)	可燃ごみ	Basura Combustible		
弁当容器(コンビニ等の弁当容器)	contenedor de almuerzo (contenedor de comida de tiendas de conveniencia, etc.)	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ポアシート	cobierta	可燃ごみ	Basura Combustible		
ホイール(自動車部品)	ruedas (autopartes)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ホイールキャップ(自動車部品)	tapa de rueda (piezas de automóviles)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ボイスレコーダー	grabadora de voz	不燃ごみ	Basura incombustible		
望遠鏡	telescopio	不燃ごみ	Basura incombustible		
ほうき(柄がプラスチック製)	escoba (mango de plástico)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ほうき(柄が木製)	escoba (mango de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
芳香剤	fragancias	可燃ごみ	Basura Combustible		
芳香剤容器(プラスチック製)	contenedor de fragancia (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
帽子	sombrero	可燃ごみ	Basura Combustible		
帽子掛け(スタンド型)	gancho de sombrero (tipo de soporte)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
包装紙(紙製)	papel de embalaje (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
包装紙(プラスチック製)	papel de embalaje (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
包装フィルム	películas de embalar	可燃ごみ	Basura Combustible		
防虫剤	insecticida	可燃ごみ	Basura Combustible		
防虫剤のケース	caja de repelentes de insectos	不燃ごみ	Basura incombustible		
包丁	cuchillo de cocina	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	sí en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
防腐剤	antiséptico	可燃ごみ	Basura Combustible		
ボウリングのピン	pino de bowling	不燃ごみ	Basura incombustible		
ボウリングのボール	bola de bowling	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
ボウル(台所用品)	tazón (utensilio de cocina)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ほうろう鍋	olla de esmalte	不燃ごみ	Basura incombustible		
ホース	manguera	可燃ごみ	Basura Combustible		
ホースリール台	base de carrete de manguera	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ポータブルトイレ	inodoro portátil	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ポータブルプレイヤー(MD, CD)	reproductor portátil (MD, CD)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ボート(ゴムボート)	lancha (de goma)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
ホームベーカリー	panadería casera	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ボール(球技用)	bola	可燃ごみ	Basura Combustible	空気を抜けるものはできるだけ抜いてから「可燃ごみ」へ	tanto como sea posible, retirar el aire y botar como "residuos combustibles".
ボールペン	bolígrafo	不燃ごみ	Basura incombustible		
ボールペンの芯	core de un bolígrafo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ボール紙	cartón	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ホーロー製品	productos de esmalte	不燃ごみ	Basura incombustible		
保温材・保冷剤	materiales de aislamiento térmico y aislamiento frío	可燃ごみ	Basura Combustible		
墨汁容器	contenedor de tinta	可燃ごみ	Basura Combustible		
木刀	espada de madera	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
ポケットティッシュ	pañuelos de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポケットティッシュの台紙	caja de pañuelos de papel	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ポケットティッシュの外袋フィルム	película de la caja externa de pañuelos de papel	可燃ごみ	Basura Combustible		
歩行器	andador	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ポスター	poster	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ポスター(屋外用など防水加工されているもの)	cartel (exterior impermeable)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポスト	correo	不燃ごみ	Basura incombustible		
ボストンバッグ	bolsa	可燃ごみ	Basura Combustible		
ボタン	botón	不燃ごみ	Basura incombustible		
ボタン型電池	pila tipo botón	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.	(社)電池工業会 ボタン電池回収推進センター(回収協力店が検索できます)	Asociación de Batería de Japón. Centro de Promoción de de colección de pilas botón (se puede encontrar tiendas de cooperación de de colección)
ホチキス(ステープラー)	grapadora	不燃ごみ	Basura incombustible		
ホチキス(ステープラー)の針	aguja de la grapadora	不燃ごみ	Basura incombustible		
ホチキス(ステープラー)の針の空き箱	caja vacía de aguja de grapado	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
補聴器	audifono	不燃ごみ	Basura incombustible	各区役所等での使用済み小型家電の拠点回収にご協力ください。	por favor, coopere con la colección de pequeños electrodomésticos utilizados en cada oficina de barrio o similares.
ボックスシーツ・ベッドパッド	hojas de caja, cojín de la cama	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポット	olla	不燃ごみ	Basura incombustible		
ホットカーペット	alfombra caliente	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño	電源プラグなど硬いプラスチック部分は取り外して不燃ごみへ。(取り外せなければそのまま「可燃ごみ」か「粗大ごみ」へ)	retirar la parte de plástico duro tal como el enchufe de alimentación y bote como basura incombustible. (Si no puede retirar, son "residuos combustibles" o "de gran tamaño")
ホットカーペット・ウッドカーペット	alfombra caliente. alfombra de madera	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
ホットカーラー	ruelos calientes	不燃ごみ	Basura incombustible		
ホットプレート	placa caliente	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ボディブラシ	cepillo de cuerpo	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポテトチップスの袋	caja de patatas fritas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポテトチップス等の紙缶	latas de papel de patatas fritas	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポラロイドカメラ	camara polaroid	不燃ごみ	Basura incombustible		
ポラロイドフィルム	película Polaroid	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポラロイド写真	foto polaroid	可燃ごみ	Basura Combustible		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ポリタンク(20リットル以下)	contenedor de plástico (menos de 20 litros)	不燃ごみ	Basura incombustible	不燃ごみ指定袋(20ℓ)をそれぞれひとつの品目に対して1枚ずつ縛りつけるか、テープなどで貼りつけて排出してください。	atar con una cinta la bolsa de basura incombustible (20ℓ) uno por uno para cada uno de los artículos
ポリバケツ	cubo de plástico	不燃ごみ	Basura incombustible		
ポリ袋	bolsa de plástico	可燃ごみ	Basura Combustible		
ボルト・ナット	cerrojo, tuerca	不燃ごみ	Basura incombustible		
ホワイトボード	tablero blanco	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
本	libro	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌)】	[Residuos de papel(magazine)] de Recursos (residuos de papel y tela)		
盆(木製)	bandeja (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
盆(木製以外)	bandeja (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
本立て(木製)	estante para libros (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
本立て(木製以外)	estante para libros (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
本棚(本箱)	estantería (caja de libros)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ポンプ(手動)(ポリタンク用)	bomba (manual) (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポンプ(電動)(井戸用)	bomba (eléctrica) (para pozos)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ポンプ(風呂の残り湯を洗濯水として使ったりする時のもの)のホース	manguera de la bomba (para utilizar el agua restante de la bañera, como el agua de lavado)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ポンプ(風呂の残り湯を洗濯水として使ったりする時のもの)本体	bomba (para utilizar el agua restante de la bañera, como el agua de lavado)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ほ乳瓶	mamadera	不燃ごみ	Basura incombustible		
マーカーペン	rotulador	不燃ごみ	Basura incombustible		
マーガリンの外箱(紙製)	caja exterior de margarina (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑誌がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
マーガリンの容器	envase de margarina	可燃ごみ	Basura Combustible		
麻雀マット	tabulero de mahjong	可燃ごみ	Basura Combustible		
マイク	micrófono	不燃ごみ	Basura incombustible		
マウス(パソコン用)	mouse (para PC)	不燃ごみ	Basura incombustible	パソコン本体等をメーカーヘリサイクルに出す場合は購入時の標準添付品(マウス、キーボード、スピーカー、ケーブルなども一緒に出せます。	lo aparato de PC se pone junto para reciclar al fabricante en el momento de la compra del producto (ratón, teclado, altavoces, cables, etc.)
マウスパッド	alfombrilla de ratón	可燃ごみ	Basura Combustible		
マガジンラック	revistero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
巻尺	cinta métrica	不燃ごみ	Basura incombustible		
マグネット(硬いもの)	Imán (objeto duro)	有害ごみ	polvo nocivo		
マグネット(柔らかいもの)	imán (blandas)	可燃ごみ	Basura Combustible		
マスカラ	rímel	不燃ごみ	Basura incombustible		
マスク	máscara	可燃ごみ	Basura Combustible		
マタニティウェア	ropa de maternidad	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
マッサージチェア	sillón de masaje	粗大ごみ	basura de gran tamaño		

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
マッサージ器	masajeador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
マッサージ機	máquina de masaje	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
マッチ(使用済)	fósforo (ya utilizado)	可燃ごみ	Basura Combustible		
マッチ(未使用)	fósforo (sin usar)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
マッチの箱	caja de fósforos	可燃ごみ	Basura Combustible		
マットレス(折りたたみを含む)(スプリングあり)	colchones (incluyendo plegamiento) (con muelle)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
マットレス(折りたたみを含む)(スプリングなし)	colchones (incluyendo plegable) (sin muelle)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	スプリングの有無は製造メーカーにお問い合わせいただくか、カッターなどで切り開いて確認してください。	asegúrese con el fabricante la presencia o ausencia de resorte. Compruebe la abertura con una cortadora.
マット類	esteras	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
松葉杖	muleta	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
窓ガラス	vidro de ventana	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	si en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
窓付き封筒(窓のフィルムは切り取る)	envelope de ventana (película cortada de ventana)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	窓はそのままリサイクル可能と表記があればそのまま可	posible reciclar si está escrito que la ventana es posible reciclar.
窓付き封筒の窓(フィルム)	envelope de ventana (película)	可燃ごみ	Basura Combustible		
まな板(その他)	tabla de cortar (otros)	不燃ごみ	Basura incombustible		
まな板(木製、柔らかいプラスチック製)	tarjeta de corte (de madera, de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
マニキュアのびん	botella de esmalte de uñas	不燃ごみ	Basura incombustible		
マフラー(自動車・バイク部品)	silenciador (autopartes y motocicletas)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
マフラー(衣類)	bufandas (prendas de vestir)	可燃ごみ	Basura Combustible		
魔法瓶(ジャー、ポット)	thermos (frascos, botellas)	不燃ごみ	Basura incombustible		
豆電球	bombilla frijol	不燃ごみ	Basura incombustible		
マヨネーズのチューブ(フタを含む)	mayonesa del tubo (incluyendo la tapa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
マヨネーズの外袋	bolsa exterior de mayonesa	可燃ごみ	Basura Combustible		
マラカス(木製)	maracas (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
マラカス(木製以外)	maracas (excepto madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
丸太・枕木(太さ15cm、長さ150cm以内)	registros y traviesas (15 cm de espesor, dentro de 150 com de longitud)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
万年筆	pluma estilográfica	不燃ごみ	Basura incombustible		
万歩計	podómetro	不燃ごみ	Basura incombustible		
ミキサー	mezclador	不燃ごみ	Basura incombustible		
ミシン	máquina de coser	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ミシン台	mesa de máquina de coser	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
水着	traje de baño	可燃ごみ	Basura Combustible		
水切りかご(硬いプラスチック製・金属製)	cesta de drenaje (de plástico duro, metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		

	品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
み	水切りかご(その他)	canasta de drenaje (feito de outro material)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	水切りネット	red de drenaje	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ミスト(霧吹き)の容器(金属製)	envase de niebla (spray) (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	ミスト(霧吹き)の容器(金属製以外)	recipiente de spray (no metálico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	水枕	almohada de agua	可燃ごみ	Basura Combustible		
	水枕の留め具(金属製)	fijadores de almohada de agua (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	みその袋(プラスチック製)	bolsas de miso (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	みその容器	recipiente de miso	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ミニカー	miniautomóvil	不燃ごみ	Basura incombustible		
	ミニコンポ	mini componente	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
	ミニディスク(MD)レコーダー	grabador de mini-disco (MD)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
	ミニバイク・オートバイ	mini bicicleta, motocicleta	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
	みりんの容器(ガラス製)	recipiente de mirin (de vidrio)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
	みりんの容器(ペットボトル製)	envase de mirin (de botellas de PET)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【ペットボトル】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
む	ミル	molino	不燃ごみ	Basura incombustible		
	ミルクの缶	latas de leche	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
	麦わら帽子	Sombrero de paja	可燃ごみ	Basura Combustible		
	虫かご	caja de insectos	不燃ごみ	Basura incombustible		
	蒸し器(金属製)	olla de vapor (de metal)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	蒸し器(シリコン製)	olla de vapor (de silicone)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	虫ピン	pin de insectos	不燃ごみ	Basura incombustible		
	虫めがね	lupa	不燃ごみ	Basura incombustible		
	むしろ	estera	可燃ごみ	Basura Combustible		
	無線機	radio transmissor	不燃ごみ	Basura incombustible		
	名刺	tarjeta de visita	可燃ごみ	Basura Combustible		
	名刺入れ(金属製、硬いプラスチック製)	titular de tarjeta de visita (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	名刺入れ(皮革製、布製)	titular de la tarjeta de visita (cuero, tela)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	名刺の外箱(紙製)	caja de tarjetas de visita (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
名刺の外箱(プラスチック製)	caja exterior de tarjetas de visita (de plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible			
めがね(眼鏡)	gafas (anteojos)	不燃ごみ	Basura incombustible			
眼鏡ケース	caja de lentes	不燃ごみ	Basura incombustible			
目薬の携帯ケース	caja de transporte de gotas para ojos	可燃ごみ	Basura Combustible			

	品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
め	目薬の外箱(紙製)	caja exterior para gotas para los ojos (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	目薬の容器	envase de gotas para los ojos	可燃ごみ	Basura Combustible		
	目覚まし時計	despertador	不燃ごみ	Basura incombustible		
	メジャー	cinta métrica	不燃ごみ	Basura incombustible		
	メモ用紙	papel de anotación	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	綿	algodón	可燃ごみ	Basura Combustible		
	面(剣道・フェンシング)	máscara (kendo, esgrima)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	種棒(製種用)(木製)	rodillo (para fideos) (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
	種棒(製種用)(木製以外)	rodillo (para fideos) (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
	綿棒(衛生用品)	hisopo de algodón (productos de higiene)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	綿棒(衛生用品)の容器	envase de hisopo de algodón (productos de higiene)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	も	毛布	mantas	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)	
モーター類(おもちゃ用)		tipo de motor (para juguetes)	不燃ごみ	Basura incombustible		
木材(厚さ10cm以内、長さは可燃ごみ指定袋に入る大きさまで)		madera (espesor inferior a 10 cm de longitud hasta poder entrar en la bolsa de basura combustible)	可燃ごみ	Basura Combustible		
木材(厚さ10cm超～15cm以内、長さは不燃ごみ指定袋に入る大きさまで)		madera (espesor entre 10 cm-15 cm, longitud hasta poder entrar en la bolsa de basura incombustible)	不燃ごみ	Basura incombustible		
木材(15cm以内、150cm以内)		madera (menos de 15 cm o menos de 150 cm)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	太さや長さがこれを超える場合は、千葉市廃棄物リサイクル事業協同組合(電話043-204-5805)へご相談ください。	si el grosor y la longitud es más de esto, por favor consulte la Cooperativa de Negocio de reciclaje de residuos de Chiba (teléfono 043-204-5805).
木炭		carbón	可燃ごみ	Basura Combustible		
木馬(子供用遊具)		caballo de madera (juegos infantiles)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
餅つき機		máquinas de hacer mochi	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
モップ		fregona	粗大ごみ	basura de gran tamaño	プラスチック製の小型のもので不燃ごみの指定袋からはみ出さなければ「不燃ごみ」、同様に、柄が木製で指定袋に入れば「可燃ごみ」	porque es plástico pequeño se usa la bolsa de basura incombustible (basura incombustible), del mismo modo, si el mango es de madera, poner en bolsa de "basura combustible"
物置		trastero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ものさし(プラスチック製)		regla (de plástico)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ものさし(木製・竹製)		regla (de madera, bambú)	可燃ごみ	Basura Combustible		
物干し(室内用)		tendedero de ropas (para interiores)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
物干し竿		tendenero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
物干し台(土台・おもり付き)		tendedero de ropas (con peso de base)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
物干し台(土台とおもりなし)		tendedero de ropas (sin base y peso)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
物干し台の土台・おもり	suporte de tendedero, peso	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.			
門扉	puertas	粗大ごみ	basura de gran tamaño			

	品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
や	やかん	hervidor	不燃ごみ	Basura incombustible		
	焼き鳥の串	brochetas de yakitori	可燃ごみ	Basura Combustible		
	野球ボール	pelota de béisbol	可燃ごみ	Basura Combustible		
	薬品(家庭医薬品)	productos farmacéuticos (productos de uso doméstico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	薬品(家庭医薬品)の容器	recipiente de productos farmacéuticos (productos de uso doméstico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	薬品(有毒性のあるもの・農薬)	productos químicos (cosa tóxica, pesticidas)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
	薬品(有毒性のあるもの・農薬)の容器	recipiente de productos químicos (cosa tóxica, pesticidas)	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
	野菜などの網・トレイ・ネット・袋	redes para verduras, bandeja, netas, bolsas	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ヤスリ	escofina	可燃ごみ	Basura Combustible		
ゆ	遊具(子ども用)	playground (para niños)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	融雪機	máquina de fusión de nieve	粗大ごみ	basura de gran tamaño	バッテリーは除く	se excluye la batería
	浴衣	yukata	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)	※帯などの小物類は「可燃ごみ」へ	※ accesorios tales como bandas son "residuos combustibles".
	床暖房パネル	panel de calefacción de suelo	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	雪かき道具	herramienta de palear la nieve	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	湯たんぼ(金属製・硬いプラスチック製)	guatero (de metal, plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	湯たんぼ(シリコン製・ゴム製)	guatero (de goma, silicona)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	湯のみ茶碗	cuenco de taza de té	不燃ごみ	Basura incombustible		
	ゆりかご	cuna	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	湯沸し器	calentador de agua	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
よ	洋服	ropa	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
	洋服掛け、コート掛け	estante de ropa, gancho de capa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	洋服ダンス	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	洋服ブラシ(木製)	cepillo de ropa (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	洋服ブラシ(木製以外)	cepillo de ropa (excepto de madera)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	ヨーグルトのフタ	tapa de yogur	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ヨーグルトの台紙	montaje de yogurt	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	ヨーグルトの容器(紙製・プラスチック製)	envase de yogur (de papel, plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ヨーグルトの容器の外フィルム	película exterior del recipiente de yogur	可燃ごみ	Basura Combustible		
	浴槽	bañera	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
よしず	yoshizu (quitasol de paja)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño			
ラーメンの袋・スープの袋	bolsa de sopa de ramen	可燃ごみ	Basura Combustible			
ライター(ガスライター)	encendedor de gas	有害ごみ	polvo nocivo	使い切ってから出して下さい。	bote despues de agotado.	
ライター(オイルライター)	encendedor (de aceite)	不燃ごみ	Basura incombustible	使い切ってから出して下さい。	bote despues de agotado.	

品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
ラケット(木製)	raqueta (de madera)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ラケット(木製以外)	raqueta (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ラジオ	radio	不燃ごみ	Basura incombustible		
ラジカセ	radiocasete	不燃ごみ	Basura incombustible		
ラジコン	modelo del RC	不燃ごみ	Basura incombustible		
ラック(木製)	rack (de madera)	可燃ごみまたは粗大ごみ	Basura combustibles o de gran tamaño		
ラック(木製以外)	rack (excepto madera)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ラッピングフィルム(包装用)	película de envoltura (para embalaje)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ラップ	envoltura	可燃ごみ	Basura Combustible		
ラップの外箱	caja exterior de papel de envoltura	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ラップの芯	núcleo de la vuelta	可燃ごみ	Basura Combustible		
ラップの刃(紙製)	lámina de papel film (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ラップの刃(金属製・プラスチック製)	lámina de film (de metal, plástico)	不燃ごみ	Basura incombustible		
ラップの箱	caja de papel film	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ラミネートチューブ	tubos laminados	可燃ごみ	Basura Combustible		
ランタン	linterna	不燃ごみ	Basura incombustible		
ランドセル	bolsa escolar	可燃ごみ	Basura Combustible		
ランドリーボックス(金属製、硬いプラスチック製)	caja de lavandería (de metal, plástico duro)	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ランドリーボックス(植物等の自然素材、シリコン製など柔らかいもの)	caja de lavandería (materiales naturales, suavizantes, hecho de silicone, como plantas)	可燃ごみ	Basura Combustible		
リール(釣り具)	carrete (para pesca)	不燃ごみ	Basura incombustible		
リクライニングチェア	sillón reclinable	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
リコーダー	grabadora	不燃ごみ	Basura incombustible		
リチウムイオン電池(充電式)	batería de litio (recargable)	店頭回収協力店へ	Para la colección en la tienda de cooperación	一般社団法人JBRC(回収協力店が検索できます)	Instituto JBRC (se puede encontrar tiendas de cooperación de colección)
リチウム電池(使い切りタイプ)	batería de litio (uso de una sola vez)	有害ごみ	polvo nocivo		
リップクリームの容器(硬いプラスチック製)	envase de bálsamo para los labios (de plástico duro)	不燃ごみ	Basura incombustible		
リップクリームの容器(柔らかいプラスチック製)	envase de bálsamo para los labios (de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
リビングボード	tablero de sala	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
リモコン	control remoto	不燃ごみ	Basura incombustible		
リヤカー	carro de dos ruedas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
リュックサック	mochila	可燃ごみ	Basura Combustible		
リンスの詰め替え用袋(プラスチック製)	bolsa de recarga de enjuague (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		

	品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
	リンスの容器(プラスチック製)	envases de enjuague (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
る	ルーペ	lupa	不燃ごみ	Basura incombustible		
	ルームランナー	noría	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
れ	冷却枕	almohadilla de enfriamiento	可燃ごみ	Basura Combustible		
	冷水器	enfriador de agua	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	冷蔵庫	refrigerador	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
	冷凍庫	congelador	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
	冷凍食品の仕切りトレイ(プラスチック製)	bandeja de reparto de alimentos congelados (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	冷凍食品の袋	bolsa de comida congelada	可燃ごみ	Basura Combustible		
	冷風機(冷風扇)	máquina de aire frío (refrigerador de aire)	粗大ごみ	basura de gran tamaño	小型のもので不燃ごみの指定袋に入れば「不燃ごみ」	se for incombustible, colocar pequeñas basuras en una bolsa de basura incombustible (basura incombustible)
	レインコート・レインウェア	impermeable, ropa impermeable	可燃ごみ	Basura Combustible		
	レインブーツ	botas de lluvia	可燃ごみ	Basura Combustible		
	レーザーディスク	disco láser	不燃ごみ	Basura incombustible		
	レーザーディスクのケース(柔らかいプラスチック製)	cajita de discos láser (de plástico blando)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	レーザーディスクのケース(紙製)	caja de discos láser (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	レーザーディスクプレーヤー(LDプレーヤー)	reproductor de discos láser	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	レーザープリンタ	impresora láser	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	レースカーテン	cortinas de encaje	可燃ごみ	Basura Combustible		
	レコード(割れるような硬いもの)	disco de vinilo (difícil de romper)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	レコード(薄いシート状などの柔らかいもの)	disco de vinilo (blanda, delgada)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	レコードジャケット(紙製ケース)	capa de disco (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	レコードプレイヤー	tocadiscos	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
	レシート	recibo	可燃ごみ	Basura Combustible		
レジャーシート	hoja de ocio	可燃ごみ	Basura Combustible			
レジャーシートの外包装(ビニール製)	embalaje exterior de la hoja de ocio (de vinilo)	可燃ごみ	Basura Combustible			
レジャーテーブル	mesa de recreo	粗大ごみ	basura de gran tamaño			
レジャーボート(ゴムボート)(底板付きのもの)	bote de recreo (bote de goma) (con placa de fondo)	粗大ごみ	basura de gran tamaño			
レジャーボート(ゴムボート)(浮輪状の遊具)	bote de recreo (bote de goma) (juego flotador)	可燃ごみ	Basura Combustible			
レジ袋	bolsas de plástico	可燃ごみ	Basura Combustible	※レジ袋のまま可燃ごみ・不燃ごみ等を出すことはできません。	※ solamente bolsa de plástico de supermercado es basura combustible. No es posible botar como basura incombustible.	
レトルト食品の外箱(紙製)	caja exterior de alimentos conservados (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)			
レトルト食品のパック	alimentos conservados	可燃ごみ	Basura Combustible			



品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
レンガ	ladrillos	排出禁止物等	Basura prohibida, etc.		
レンジ	microondas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
レンジフード(換気扇)	campana de la cocina (ventilador)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
レンジフード(換気扇)のフィルター	campana de microondas (ventilador)	可燃ごみ	Basura Combustible		
レンジ台	tabla de microondas	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
レンズ	lente	不燃ごみ	Basura incombustible		
練炭	briquetas	可燃ごみ	Basura Combustible		
老眼鏡	gafas de lectura	不燃ごみ	Basura incombustible		
老人用手押し車	carretilla para uso de anciano	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ろうそく	vela	可燃ごみ	Basura Combustible		
ろう紙(紙コップ・紙皿など)	papel de cera (vasos de papel, platos de papel)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ロースター	tostador	不燃ごみまたは粗大ごみ	Basura incombustible o de gran tamaño		
ろ	ロードコーン(カラーコーン・三角コーン)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ロープ	cuerda	可燃ごみ	Basura Combustible		
ローボード	tablero	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ローラースケート	patín de ruedas	不燃ごみ	Basura incombustible		
ローラーブレード	patines	不燃ごみ	Basura incombustible		
ロッカー	armario	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ワードプロセッサ(ワープロ)	procesador de textos (wapro)	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
ワープロインクリボン	cinta de tinta de procesador de textos	可燃ごみ	Basura Combustible		
ワープロインクリボンの外箱	caja exterior de la cinta de tinta para procesador de textos	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ワープロインクリボンの個袋(プラスチック製)	cinta de tinta de procesador de textos, bolsas individuales (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
Yシャツ	camisa	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)		
Yシャツの外包装	empaquetado externo de la camisa	可燃ごみ	Basura Combustible		
Yシャツの中台紙	montar de la camisa	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
ワイヤー	alambre	不燃ごみ	Basura incombustible		
ワイヤーロープ	cuerda de alambre	不燃ごみ	Basura incombustible		
ワインのびん	botella de vino	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですすぐ	enjuague con agua
ワインの栓(コルク)	tapón del vino (corcho)	可燃ごみ	Basura Combustible		
ワインの栓(金属製)	tapón de vino (de metal)	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【缶】	Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)		
ワイン庫(ワインセラー)	almacén de vino (bodega)	家電リサイクル対象	Home objetivo de reciclado aparato		
ワイン抜き	sacacorchos de vino	不燃ごみ	Basura incombustible		
輪ゴム	cinta de goma	可燃ごみ	Basura Combustible		

	品目	Nombre del artículo	分別区分	Categorías de basura	出す時の注意点	Cuidados cuando deseche la basura
わ	輪ゴムの外箱	caja exterior de las gomas	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	ワゴン(台所用など)	carro de cocina	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	わさびのチューブ(フタを含む)	tubo del wasabi (incluyendo la tapa)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	わさびの外箱(紙製)	caja exterior de wasabi (de papel)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)		
	和ダンス	danza japonesa	粗大ごみ	basura de gran tamaño		
	ワックス	cera	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ワックス加工紙	papel de cera	可燃ごみ	Basura Combustible		
	ワックス容器(缶・ボトル)	contenedor de cera (latas, botellas)	不燃ごみ	Basura incombustible		
	和服	ropa japonesa	資源物(古紙・布類)の【布類】	[Pano] reciclable (papel, tela)	帯や足袋などの小物や反物は「可燃ごみ」へ	accesorios y telas, tales como un cinturón o calcetines son "residuos combustibles".
	わら製品	productos de paja	可燃ごみ	Basura Combustible		
	割り箸	palillos desechables	可燃ごみ	Basura Combustible		
	割り箸の外袋(紙製)(汚れていないもの)	caja de palillos desechables (de papel que no están sucios)	資源物(古紙・布類)の【古紙(雑がみ)】	[Residuos de papel] de Recursos (residuos de papel y tela)	汚れたものは「可燃ごみ」へ	los sucios son "residuos combustibles"
	割り箸の外袋(プラスチック製)	bolsa de palillos desechables (de plástico)	可燃ごみ	Basura Combustible		
	割れたびん	botellas rotas	不燃ごみ	Basura incombustible	紙で包み「危険」と書いて不燃ごみ指定袋へ(指定袋に入る場合)	sí en papel envuelto está escrito "peligro" use la bolsa de basura incombustible (Si haver la bolsa designada)
	ワンカップのびん	botella de una copa	資源物(びん・缶・ペットボトル)の【びん】	[botella] Reciclables (botellas, latas, botellas de plástico)	水ですぐ	enjuague con agua